

中大校友

利國偉題

CHINESE
UNIVERSITY
ALUMNI
MAGAZINE

DEC
2010

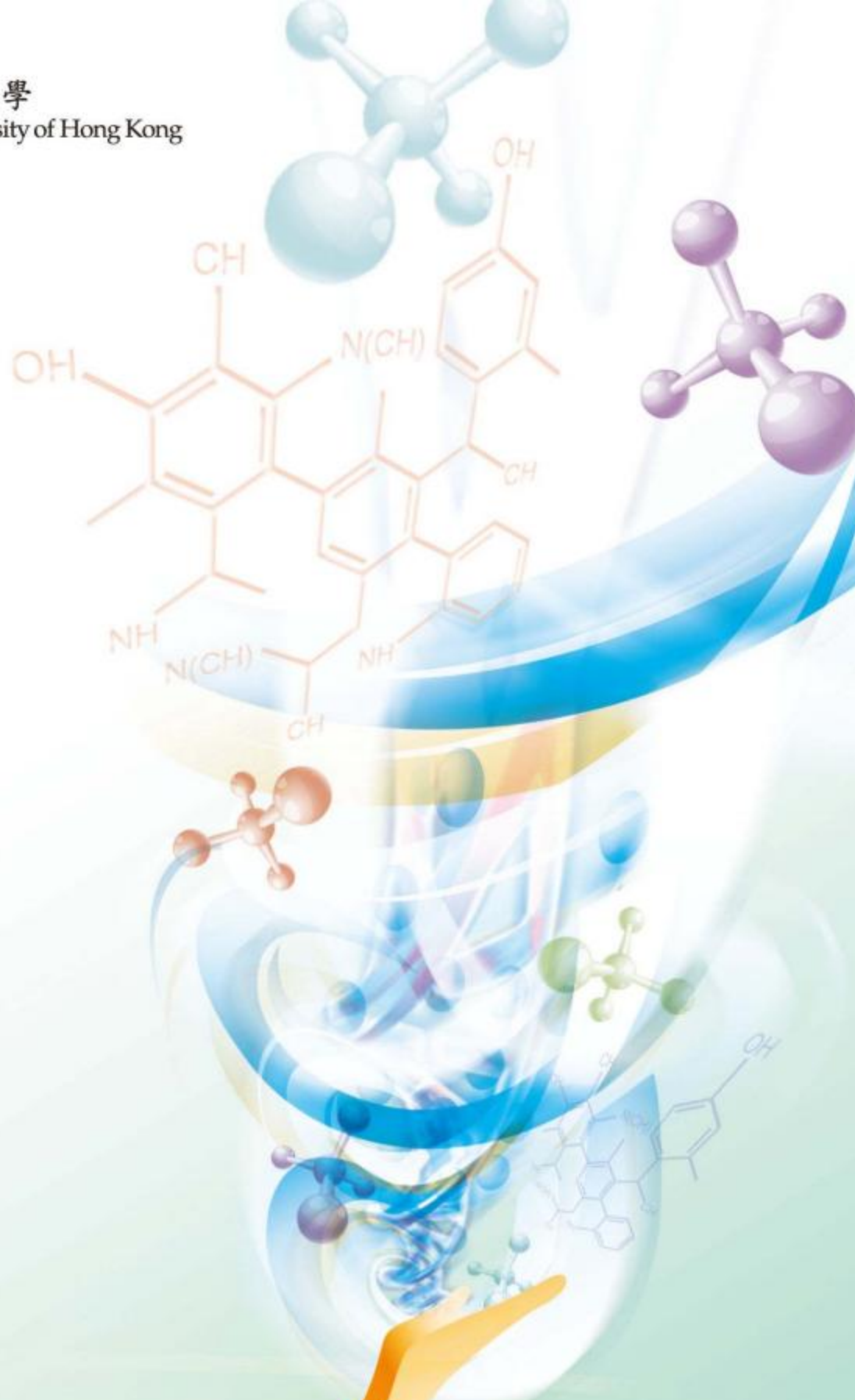
非賣品

64

二零一零年十二月



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong



中大創研
青年軍



恒生銀行
HANG SENG BANK

理財創富 專注為你

恒生銀行誠意為香港中文大學（「中大」）之校友獻上香港中文大學信用卡，讓你盡享下列多項專有優惠：

- 憑卡於本地或網上書店購物、報讀本地及海外各大院校/辦學機構舉辦之課程（根據持續進修基金可獲發還款項課程名單）或支付本地及海外公開考試費用可賺取大學聯營信用卡「3X Cash Dollars自我增值獎賞」⁽²⁾。
- 持校友金卡/白金卡之校友可使用各項校園設施，包括圖書館（主卡客戶可以特惠價申請智能卡閱書/借書證，以及校友數碼圖書館服務）、泳池、多項體育設施、大學教職員會所餐廳及大學賓館等；而於使用上述設施時，更可享高達4小時免費泊車⁽³⁾。
- 客戶憑卡可專享6個月或12個月免息分期付款優惠，以繳付中大課程之學費⁽⁴⁾。
- 主卡及附屬卡客戶每次憑卡購物簽賬，恒生銀行便會將簽賬之部分金額捐贈予中大，用以資助大學發展。

請登入 hangseng.com/cu 申請！



永久免年費⁽¹⁾



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong



客戶查詢 2822 0228 hangseng.com/cu

《財資》雜誌
2009年香港最佳本地銀行

《亞洲貨幣》雜誌
2009年香港最佳本地銀行

《21世紀經濟報道》
2009年亞洲最佳個人金融服務銀行

《亞洲華爾街日報》
2009年「亞洲200間最受推崇公司」：
香港－財務及企業聲譽組別高踞榜首

香港中文大學校友信用卡
讓你引以為傲的身份象徵
兼享「3X Cash Dollars自我增值獎賞」
快打2998 6000登記

3X
大學聯營信用卡
Cash Dollars
自我增值獎賞



滙豐集團成員

(1) 主卡客戶只可享有1張恒生信用卡之永久免年費優惠。如主卡客戶享有年費優惠，所有同時申請之附屬卡將可享相同之年費優惠。附屬卡不適用於全日制學生申請人。(2) 推廣期由2010年7月8日至2011年6月30日。客戶須於推廣期內致電2998 6000（於選擇語言後按「4」）登記1次方可獲享大學聯營信用卡「3X Cash Dollars自我增值獎賞」。有關獎賞之詳情、條款及細則，請瀏覽hangseng.com/au3x。(3) 客戶需於簽賬前向有關商戶/機構查詢以了解最新優惠詳情。若因優惠之修訂引致客戶任何損失，恒生及有關商戶/機構毋須負上責任。恒生及有關商戶/機構保留不時修改有關優惠條款及細則之權利，此推廣所涉及之產品、服務及資訊均由有關商戶/機構直接售賣及提供予客戶，因此，所有有關責任及義務亦由有關商戶/機構全權負責。如有任何爭議，恒生及有關商戶/機構保留最終決定權。(4) 客戶須繳付有關之手續費以享用免息分期付款優惠，而該免息分期之總金額須達HK\$5,000或以上（不包括手續費）。6個月免息分期計劃之手續費為免息分期總金額之2%；12個月免息分期計劃之手續費為免息分期總金額之2.5%。手續費須一次過繳付。手續費全數金額將一次過於恒生全權決定之日期結賬於有關信用卡戶口內。恒生保留修訂手續費之權利。詳情請向恒生銀行中文大學分行查詢。

中大校友

Chinese University
Alumni Magazine

目錄

2010年12月 no.64

非賣品

版權所有，轉載本刊圖文，請聯絡中大校友事務處。



04



06



08



10



12



16



18



24



27

編者的話

02

專題：中大創研青年軍

林曉鋒	虛擬中的創意	挑戰難度	04	
王 蘭	仁心創意	健康藍天	06	
項偉倫	創意快閃	團購力量	08	
曾偉華	陳振雄	創意源自生活	10	
袁子軒	麥志烈	鄭斌彬	創意天空不一樣	12

特稿

校友重聚校園	豐富活動看新姿	20
心傳廿五載	逸夫慶銀禧	24
創建雄心	電子工程學系40年	27
歷屆校友齊賀崇基59周年校慶		52
新亞61周年	院慶活動精采紛呈	53
聯合54周年院慶	逾千嘉賓參與	54

中大新人類

人間北斗	吳衛東	16
------	-----	----

友問友答

陳志新	奮進與多情的背後	18
-----	----------	----

全方位校園

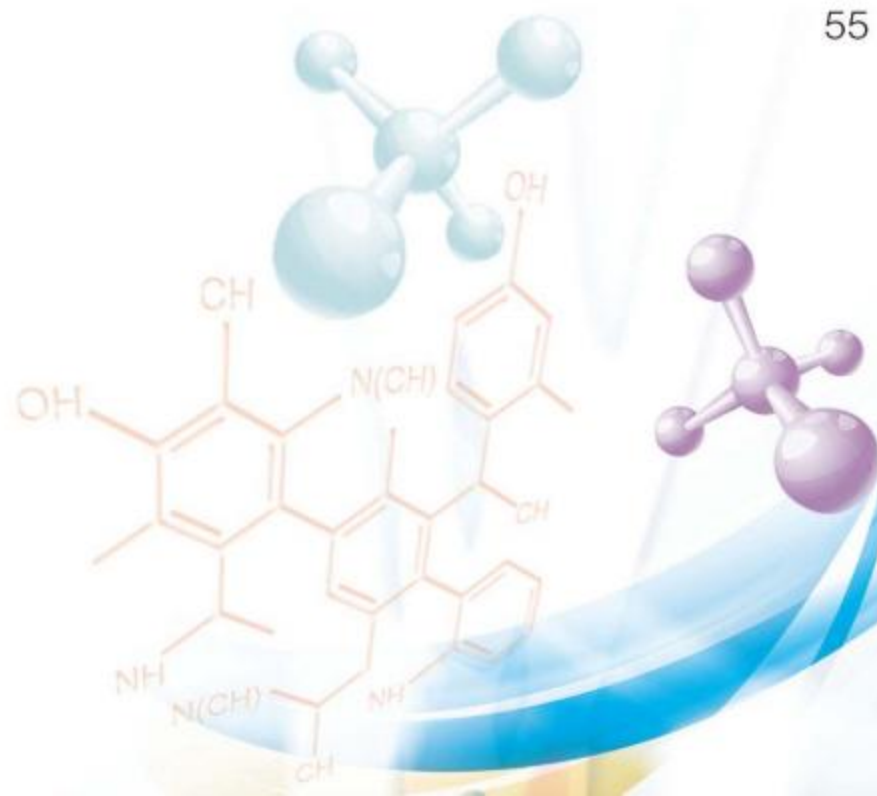
校園快訊	46
熱心捐助母校的中大校友	56

校友天地

校友獲殊榮	29
校友近況	30
海內外校友組織消息	37
小扁擔	55

本刊以季刊形式出版。本期發行量為84,000。免費寄予海內外已在校友事務處登記地址的校友。

校友如對本刊有任何意見，歡迎來郵，並提供聯絡方法，以便改善。



我們並不孤獨

科研的「孤獨」在於創意迸發的剎那通常不在鬧市人群之中；在於摸索創新時踽踽獨行的落寞；在於成就世上獨一無二傑構前的迷惘……我們與一群以科研創業的校友分享過他們的故事，卻發現他們對「孤獨」渾然不覺；更有自己的天地。在他們遼闊無垠的創意天地裏，我們找到「虛擬」，找到人文的關懷，找到「快閃」，找到生活的旨趣，更找到了不一樣的天空——創意科研正因團隊合作和改變人類生活的願景而不再孤獨。

今期專題的被訪者多是工程學院的畢業生，而中大工程學院電子工程學系自高錕教授創系40年以來，培育「弟子」3千，這個學生人數媲美萬世師表孔子的學系，年屆不惑，倍多雄心，系主任曾漢奇教授為你娓娓道來。

恪守信念，服務基層20年的吳衛東是今期的「新人類」。我們原以為他會很孤獨，但隨他走過街角陋巷，大家便知道，他的力量和信念，正來自那裏，縱使那裏有很多足以令他掉下男兒淚的故事……新亞人似乎特別多情，陳志新在新亞校友會市區會所談慈善，並與一眾新亞人憶述了奮進的共性。

今年適值逸夫銀禧院慶，我們邀得逸夫書院院長陳志輝教授講「學」談「心」，展望書院未來發展。

要體驗中大人的團結念舊的精神，便不能錯過中大校友日。今年校友日已在12月19日圓滿舉行，節目豐富而精采，共吸引4,000多名校友及家人出席。今期的4頁特稿，將刊出校友日的精采圖輯，以饗讀者。

創意和創業的膽識，中大人永不缺，最難得的是，我們都有走進人群和生活的那份熱誠，無論中大內外，都發揮出母校獨有的精神。創意無窮，篇幅有限，中大沙龍，今期暫停，敬希留意。

展望新一年，本刊仝人恭祝大家
新年進步，健康愉快！

編者的話

中大校友

2010年12月 no.64 非賣品

封面題字：利國偉

出版：香港中文大學校友事務處，
版權©2010

編輯：《中大校友》編輯委員會

主席：楊如虹（校友事務處處長）

委員：俞靄敏（65崇基社會）

梁天偉（68新亞新聞）

香樹輝（71新亞經濟）

黎廷瑤（75新亞社會）

齊禧慶（76新亞經濟）

蔡寶德（79新亞市場）

潘啟迪（82工管碩士）

張昭于（83聯合中文）

莊聖偉（85新亞人類學）

盧覺麟（86新亞新聞）

張宏艷（93新亞新聞）

總編輯：梁天偉

出版統籌：鄭健文（校友事務處）

製作公司：香港經濟日報有限公司專輯組

執行編輯：林映雪、何熙力

編輯：葉懿

記者：尹艷明、黃冲敏

廣告代理：百訊達傳媒代理有限公司

地址：香港北角英皇道338號
華懋交易廣場II期26樓2601室

電話：(852) 2516 1511

傳真：(852) 2528 3260

承印：凸版印刷（香港）有限公司

發行量：84,000本



中大校友事務處

地址：香港新界沙田香港中文大學
富爾敦樓三樓
3/F, John Fulton Centre,
CUHK, Shatin, Hong Kong.

電話：(852) 2609 7861

傳真：(852) 2603 6226

電子郵箱：alumni@cuhk.edu.hk

互聯網址：http://www.alumni.cuhk.edu.hk

創業 主研

創意、創新、創業每一領域均有大學問，然而，香港從不乏觸覺敏銳，勇於探索的人才，加上自由開放、中西薈萃的社會文化背景，創意產業應有可為，但它原來只佔GDP約5%，遠低於南韓的8.7%，也不及新加坡的5.7%。香港科研投資與其他亞洲經濟體系相比，一直大為遜色，這也是眾所周知的事實。本地科研投資只佔GDP的0.73%，反觀日、韓、新加坡3國卻分別有3.78%、3.47%及2.77%，數以倍計的差距，優勝劣敗，不言而喻。從事科研難，落實科研以創業更難。科研創業並不單求銷售產品，也要有改變人類生活的氣概，正如蘋果創辦人喬布斯(Steve Jobs)所說「在宇宙留下印記」。

科研講求創意與技術，今期專題，我們會說說多位校友以創意與技術創業的故事：林曉鋒在虛擬感應技術世界中，攀過了一個又一個的峯頂；王蘭離開服務了10年的醫務前綫，肩負的卻是另一項「治本」使命；項偉倫正發揮着快閃團購的威力；曾偉華、陳振雄冀以靈感帶動生活革命，而鄭斌彬、袁子軒、麥志烈則闖出網絡資訊管理的一片天地。

創造出意義豐富的事物是富創意的研發專才之特質，不過，運用創意，發掘商機，以創造商業價值從來都不是一條坦途，惟中大人屢有創見與建樹，而創新世代的中大人，依然不憚於前驅，在本地創意產業的扉頁上寫下他們的名字。



科研宇宙中，「英雄」的使命不在於拯救地球，而在於改善以至於改變人類的生活。林曉鋒正是一個善於把虛擬感應技術帶到生活的「英雄」。

林曉鋒

虛擬中的**創意**

挑戰難度



創意和靈感迸發的剎那，每每有近乎神秘主義的意味。那年某夜，林曉鋒（99 逸夫機械與自動化工程學；01 研究院機械與自動化工程學；04 研究院機械與自動化工程學）在中大電腦實驗室中工作至夜深，通宵工作對他來說可謂家常便飯。偌大的實驗室空蕩蕩的只有電腦，再無別人，寂靜中意念閃現：「我可不可以用虛擬的鍵盤或滑鼠控制電腦呢？」於是他花了兩、三個無眠的晚上，蒐集資料，為自己其後的三年時間，寫了個研究計劃書。那年，林曉鋒才剛唸完碩士，鑽研過與虛擬感應技術風馬牛不相及的避震系統。

中大的學習生活，讓林曉鋒掌握了自學能力，無懼於接觸新事物。回顧自我蛻變的歷程——無論是學習機械工程、電子電腦，以至創業後須涉及管理、心理、行政、人力資源等不同範疇的專業新知識，面對各具挑戰的階段，憑藉自學能力，林曉鋒方能擁抱挑戰。

「製造機械人要懂得機械工程和資訊科技；設計避震座椅卻要懂得程式設計，其後在家居、企業自動化科技概念方面的應用，包括自動監控嬰幼兒房間、伺服器室，以至一般家居範圍的系統和感應網絡，又需要另一套技術和專業知識；創業後，做預算、議價等實務環節，又會涉及財務、溝通等本科以外的

知識，若不是透過不斷地自我學習，大學短短數年時間，哪能學得完？」

洞悉軍情 萬事無難度

很多人都說在香港從事科研很困難，憑虛擬感應技術一手創辦 Sengital 的林曉鋒卻不以為然：「全世界任何一個地方做科研都困難，矽谷、內地也不會例外，並不獨香港如是。」與新加坡、台灣等國家或地區的科學園數目相比，我們已可知本地對支援科研創業的取態。「慶幸香港還有一個科學園！」林曉鋒指科學園確能為科研創業者提供一個平台和環境，滙聚相關人才，這個對知識、意念、資訊、交

流都極有幫助的網絡，透過不同的活動與交流，讓普通人也可實現各自非凡的創業夢。他笑指 Sengital 大部分客戶的項目要求都高——困難、價低、限期短，但回心一想，如客戶要求不高，客戶又怎會願意與自己這家中小企合作？

林曉鋒最難忘的還是那次被他形容為「廝殺」與「圍剿」的演示。那次他要遠赴美國做實時演示，面對公司客戶30多人輪流提問，大有諸葛亮舌戰群儒的壯烈。有時，客戶要求既不明確，預算又難測，更不知時限，即使是我們的創意諸葛亮林曉鋒，也只能苦笑着，摸石過河。雖說是「摸石」，斟洽合作堪稱是「長勝將軍」的林

曉鋒十分重視「軍情」，說的是商業情報、客戶的「底牌」。石頭是圓是方，他一摸便知，未嘗失手。

培育新血 科研渴求人才

林曉鋒稱自己的滿足感來自公司的成長，而更重要的是自己能否為業界和企業培訓到適合的人才。

「去年有56個學生被招募到公司實習，最後雖然我們只正式聘用了兩個，但其餘54個有實踐經驗的同學都加入了其他公司，為業界注入了生力軍。」56個學生被分為20組，負責不同項目的研發，人數可能已比普通一個學系的學生人數還要多！

金錢以外，即使林曉鋒為這批科研明日之星投放的精神和時間已不算少，但他仍希望多多益善，培訓更多人才，只因他深知做科研，「人才以外，還是人才」的道理。

意念氾濫的林曉鋒坦言不愁生意和意念，反而有沒有足夠人才去執行，具體實現腦中的抽象概念才是困難所在。他透露Sengital同時有

幾十個項目（意念）在研發中，這就須依賴人才漸行試做，而他也總結出Sengital屢創佳績的原因，就是學習機會多，人才流轉少。如人才得以補給，便能有效預防問題的出現，企業必能持續成長。

“我希望人們想起科研，
便會想起Sengital。”

從科研、發明，林曉鋒談到了企業家常記掛在心的商業模式（business model），他用漁、農兩種作業模式比喻可持續營運的重要。他說：「假如我們只簡單地一個接一個項目地去做，像捕魚，須靠運氣，要有魚才不致捱餓；但若播種務農，農作物自然生長，我們自有收穫。」無論設計和製造軟件、硬件，在林曉鋒眼中，只要配合系統應用，都是可持續經營的商業模式。他寄語有志創業者，要想清楚一個健全的模式，「健全」是指長遠盈利，也是成功鑰匙，他忠告創業者，不要妄想單憑一種技術

或產品便可一勞永逸，使企業永遠盈利，反而要靈活求變，不斷進步。

永遠向前 企業家本色

與很多企業家一樣，林曉鋒那「永遠向前」的意識非常明顯，也有創作人獨有的雄心：「做一些其他人做不到的事！」因此，我們不難理解他相繼設計和製造遊戲手掣、電子遊戲、保安系統、自動化無線感應系統、醫療資訊傳輸系統等。最近，Sengital正向高增值研發戰線進發，挑戰「刁鑽級」遙控直升機技術。

同樣道理，林曉鋒在科研技術以至其他專業像管理、培訓的範疇，也不斷自我提升，由管理幾十人做起，至百人而至千人……他的雄心不僅在企業規模，更在於企業和技術對生活的影響力，他希望人們「想起科研，便會想起Sengital。」林曉鋒希望Sengital不但為香港熟悉，更會是一所國際知名的電子感應技術設計公司。📺



知識點

虛擬感應技術確已引領電玩界進入另一遊戲境界——無掣娛樂。它改變了「打機」與手掣這個天生一對的傳統，改以肢體主導（體感）操作。這技術可透過紅外線及視像處理感應技術，感應人的動作，而上一代的技術則仍須借助動作感應傳感器（即遊戲動感手掣），感應玩者手部的移動情況和角度等，從而判別及量度出人體動作，營造出相應而互動的效果。動感手掣與紅外線感應既能捕捉玩家肢體的一舉一動，電玩遊戲的類別便更廣泛，而趣味性自然也提升到另一層次。

科幻電影（如《未來報告》）中常有人物隔空控制其他工具、設備或使用武器，也是應用了虛擬感應技術的原理。

林曉鋒小檔案

1999	中大逸夫書院機械與自動化工程學學士
2001-04	機械與自動化工程碩士及博士
2004	創辦Sengital 加入香港科技園公司科培計劃
2004-2007	在多個商業創意企劃比賽及創科界別的比賽中，奪得多項殊榮
2004至今	出任Sengital技術總監，兼責市務、研發及生產

以虛擬鍵盤或滑鼠控制電腦是林曉鋒首個研究計劃，其後設計和製造的遊戲手掣、自動化無線感應系統等，正是將設想付諸應用。

所有生命都由微小的細胞組成。細胞看似卑微，其實自有其偉大之處。王蘭透過研發單細胞藻類微藻，在再生能源這個偉大課題下，找到了自己的方向與位置。

王蘭

仁心 創意

健康藍天



原任職呼吸科專科醫生的王蘭在10年的行醫生涯中，可謂見盡了空氣污染對病人的摧殘。眾所周知，胸肺病大部分都與空氣質素有關，一些三、四十歲的年輕女病人被化療電療折騰，更令她惋惜。「年輕母親遽然逝世，遺下了沒有媽媽的子女，總教人心痛。」她覺得當日自己只能做一些「水來土掩」的工作，而非治本的長遠大計，遂希望為潔淨空氣做點貢獻，而她就選擇了微藻。

王蘭覺得微藻「頗有趣」，從她口中得知，研究由微藻提煉出生物燃油的成果，也像是她漫不經意中「玩」出來的。談到滿足感，她還是說「學到新知識，頗有趣！」對一個像王蘭這樣行事謹慎的人來說，

「有趣」和「玩」原來會迸發出創意的火花，而且成就一番事業。

人縱笑痴 我自嘗試

與很多初創業者面對的困難相同，從事研發的王蘭說困難仍在資

金及財務的壓力方面。以她的專業資格和付出來衡量，大部分人的評語是做的事雖「很有理想也很厲害」但卻「有點笨」。不過，成就大業者，誰不曾被人笑痴？王蘭說：「現在仍處草創階段，不見回報，可謂如履薄冰，但只要認為是值得的話，想試便要去試。」在研究和心態調整以外，王蘭惟有頻寫計劃書，積極向創投基金介紹，從而希望吸引更多資金投入公司。

自謙為創業新丁的她相信，凡創業者均須富創業精神，更要不斷革新、進步，才能得以用創新的方法，解決不同階段所遇到的問題。像微藻從培植到收成各個階段，她都會遇上不少難題，王蘭會嘗試



王蘭（右1）十分懷念在靈實醫院服務病人那段甚有意義的日子。圖為王蘭與胸肺及舒緩治療科同事合照，其中3位醫生更與她同為中大校友。

用具創意的解決方案。至於靈感？原來她愛從發現頻道（Discovery Channel）的電視紀錄片中捕捉繆斯，再發掘資料。

投身科研 最大滿足

環保會講「轉廢為能」，廢油轉化為燃油，台灣早有經驗。王蘭在台灣也曾試用由微藻提煉出來的生物燃油，發現它比廢油潔淨、質素不但較佳，也較易控制，供應來源亦相對穩定。「我感覺到自己的車喜愛那種油！」說時仍難掩當天的雀躍。她稱微藻這類生物柴油完全適用於現時路上行駛的柴油車引擎，至於普通汽車如私家車等，透過特定配方，這類柴油同樣適用，車主不必為此另買新車。王蘭還透露，美國空軍已投放逾10億美元研究微藻原油作為戰機燃料的可行性。

自言性格保守膽小的王蘭批評政府不夠大膽接受新事物。她稱生物燃油不但有利環境，也不必大費周章改基建、換新車，只須沿用現時汽車已可以，她不明中、台接受

而港府不接受的原因。

研究生物燃料也是王蘭發掘自我潛能的過程。她在實驗室，甚至家中露台自行培植微藻，親手種，用自己的方法栽種，赫然驚覺意念可行，假設成真，那個經驗至今難忘。正如她說：「一步步走出去，從未想過會有不做醫生的日子！」可見連她自己也感受到自我蛻變的奇妙。由兩年前想起要申請專利，

“**科研成果要走出實驗室，
從實踐中驗證是否真正有用。
不能幫助人類改善生活，
科研的意義便不大。**”

到今天正在撰擬申請第二個專利，王蘭笑言過程竟與大學時做論文相類似！她相信涉足的領域愈多，自己的眼界和知識範疇便會愈擴闊。

談到個人對科研的期望，王蘭坦言，科研並非象牙塔，它要對人類生活，甚至對全世界都要有貢獻。她說：「科研成果要走出實驗室，從實踐中驗證是否真正有用。

不能幫助人類改善生活，科研的意義便不大。」在研究微藻生物燃料之餘，王蘭也涉足游離基與抗氧化物的研究。

人傑地靈 一情牽繫

提起母校的一些人和事，中大校長沈祖堯教授在沙氏期間的表現，令同在威爾斯醫院服務過的王蘭感到很大的鼓舞，與有榮焉。

在王蘭眼中，中大是一所人傑地靈的學府。她還記得有次經過富爾敦樓的紀念品店，看到一個很特別的溫度計，自己正為推敲它的設計原理而看得出神，沉吟間，看店的老伯輕描淡寫地捎上一句：「還不是阿基米德」！

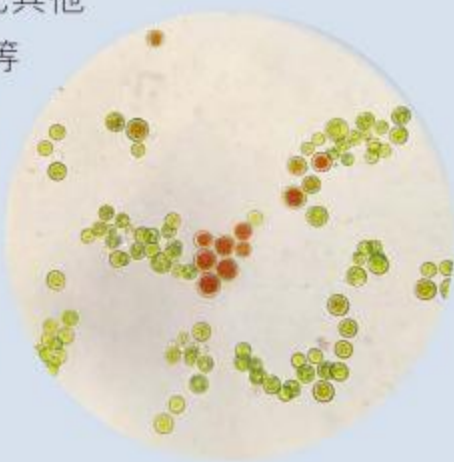
閒時在家中栽花的王蘭熱愛大自然，而中大校園又多樹木花卉，故她常回母校閒逛，尤其是中大中藥園，更令她流連忘返……走完了一段池旁路，最後，王蘭不忘鼓勵校友，如真有創意，不妨鑽研一下其可行性，並由合作開始，將創意發揚光大，實踐抱負。📖



知識點

微藻 (Algae)

藻類有30萬種之多，它利用光合作用的效率非常高，微藻為單細胞藻類，屬低等植物；它繁殖快，培植周期短，脂類含量比其他油料作物如玉米和油菜等要高，把它轉化為生物燃料的效率也最高，故被認為是目前最有開發前途的生物能源之一。王蘭正集中研究其中10至20種藻類。



王蘭小檔案

1999	中大聯合書院內外全科醫學士
1999-2009	歷任多間醫院呼吸科專科醫生
03/2010	參加科學園生物科培計劃，在香港成立瀚譜 (Ecophyton) 全球的營運及研發總部
07-08/2010	瀚譜先後於英國、台灣設立分公司

王蘭勉勵校友鑽研創意，將它發揚光大，實現理想。

在資訊社會，可如何以最快速度，把團結發揮到最大的力量？運用互聯網集結買家，以包銷方式集體購買產品就能做到。在美國，這種消費模式流行多時，並已發展成熟。單以著名的Groupon為例，市值已達16億美元。營商之道在於靈活轉化，校友項偉倫（04 逸夫計算機科學）靈機一觸：「何不在香港一試？」他與朋友合作的「夠買網」由此而生。



項偉倫

創意快閃 團購力量

項偉倫以「快閃團購」來命名這種消費模式。「快閃」強調借助互聯網無遠弗屆的威力，在彈指之間集結數十，以至數百個素未謀面消費者的行動。至於「團購」，則強調每項優惠必須達到指定人數才能「成團」，發揮效力。「部分買家為了集齊足夠人數，會找親友加入團購行列。」項偉倫解釋說。這充分體現透過「包銷」來提高議價能力的優點，網站從賣家身上賺取佣金，賣家透過網站讓客戶了解產品，而買家則可以優惠價獲得產品，從而達到讓網站、買家、賣家三者同時得益的「三贏局面」。

團結消費者，能把議價能力提高；另一方面，買方議價能力的高低，同時亦取決於他是否有「牙力」。因此，一些「大品牌」，並不需要透過團購促銷。一些平日可能不為人知，或價錢較貴而未敢嘗試的產品或服務，反可藉此推廣。不少中小企，都透過他們的團購平台，開拓新商機。「例如，我們也曾與『風水先生』合作，以優惠價提供堪輿玄學顧問服

務。」項偉倫笑說。想不到，風水這傳統服務，也可走到潮流尖端，加入團購行列。當然，除風水外，他們也會提供大眾化的產品，例如雪糕、薯條等優惠，最後更獲過千人參加，可見團購的銷售威力，確實不容忽視。

協調平衡締多贏

既然團購不易吸引大企業合作促銷，夠買網何不大膽與小企業

或弱勢社群合作，令提供的產品更多元化之餘，又能推動企業社會責任？「我們在農曆新年前也會考慮以優惠價提供家務助理服務。」項偉倫答說。能靈活、適時地與不同行業合作，考慮消費者的需要，正是夠買網的成功關鍵。

「經營這業務，最困難的，就是要平衡不同供應商、消費者、公司，以至員工的需要。」項偉倫審慎地說。要製造「多贏」局面，需

要多方協調。在訪問之時，夠買網就正為一批「大閘蟹」而煩惱。事緣公司安排團購一批大閘蟹，後來，因大閘蟹來貨的質量未如理想，為保障消費者的權益，他們特意為此安排退款手續。團購優惠天天不同，作為中間人，要平衡供應商與顧客的需要，還要為產品把關，做到「多贏」，確不易為。

於我們會否嘗試再踏前一步，付諸實行，而項偉倫，便能做到。

我們應先有夢想，再想想用甚麼途徑去實現這個夢想。

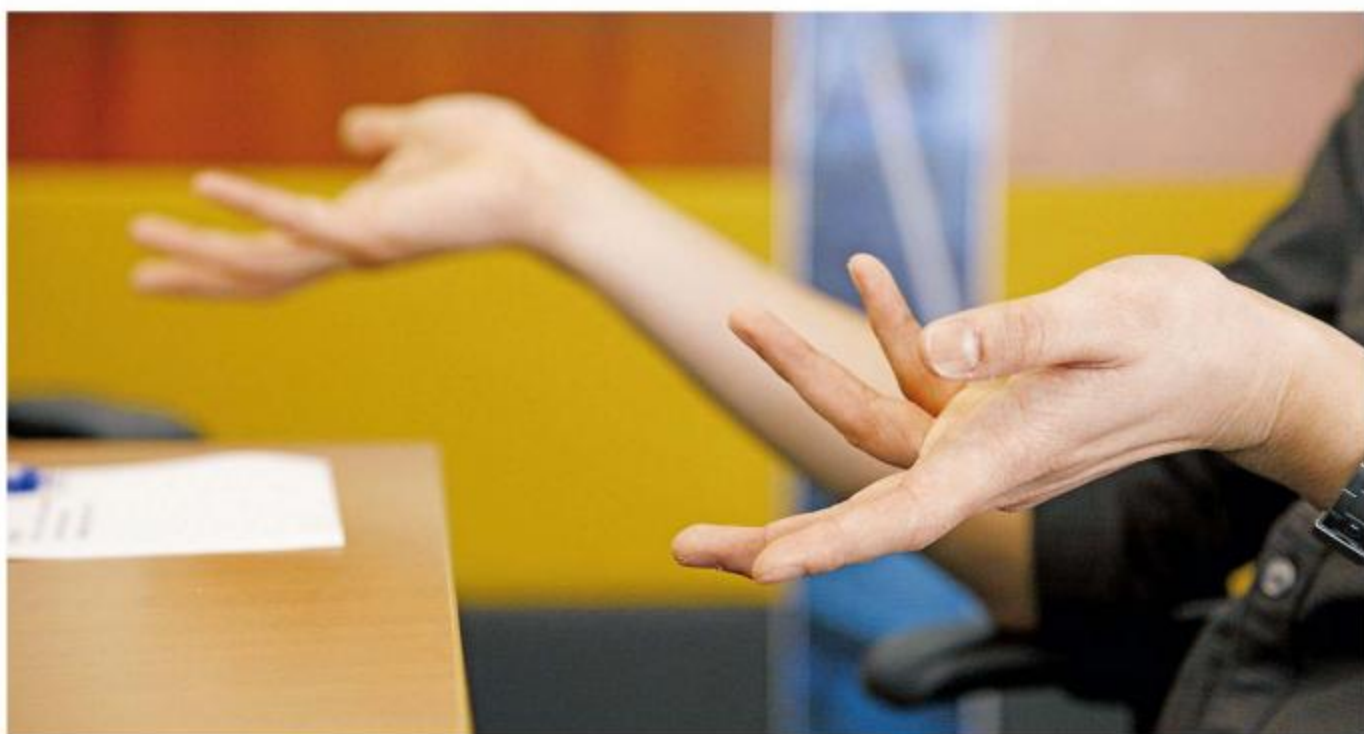
「目前，夠買網首要是穩固自己的業務。」項偉倫說。為配合業務發展，他正嘗試把夠買網配合不

同的平台如Facebook或iPhone等運作，並構思如何再增添新的功能。

創業首要天馬行空，胡亂夢想一番，再步步踏實，策劃實踐之途。從與項偉倫的對談、夠買網售賣的產品、網頁設計等每項細節，都盡見創業者務實審慎的特質。成功非僥倖，相信一分耕耘，還是會有一分收穫。

夢想實現在嘗試

中大位處吐露港畔，科學園旁，優美的環境，啟發學生無窮想像。「讀書時，我曾在新亞書院眺望吐露港，在藍天映襯下，覺得科學園很美。那時就想：我日後可否在這裏工作呢？」最後果然夢想成真。「我們應先有夢想，再想想用甚麼途徑去實現這個夢想。」說時，項偉倫一臉認真，可見他對這信念的執着。不少原以為只是「想想而已」的念頭，能否成真，都在



項偉倫認為，經營團購業務，最困難的，就是要平衡不同供應商、消費者、公司，以至員工的需要。

知識點

「快閃團購」概念源自美國。其特點在於，「一日一優惠」。所有在網站上提供的產品或服務，皆以半價或更低價格出售，目標在於利用互聯網高

效的優勢，創造三贏（買家、賣家、網站）局面。網站與商戶議定價格及「最少成團人數」之後，買家可在網站上登記，確認成團，網站會在信用卡以PayPal扣款，透過電郵發出電子優惠券後，買家只須攜同電子優惠券到商戶換取商品。若在限定時間內，購買人數不足，未能「成團」，交易就會取消，網站也不會扣款，交易安全方便。網站藉向商戶收取佣金，以賺取收入。



所有在網站上提供的產品或服務，皆以半價或更低價格出售。

網站與商戶議定價格及「最少成團人數」之後，買家可在網站上登記，確認成團。

項偉倫小檔案

2004	中大逸夫書院計算機科學系畢業
2005	Microsoft HK Ltd 公司任職 Software Development Engineer - Test
2006	成立Allo Online Solution Ltd、參加科學園科培計劃
06/2010	「夠買網Gobuya.com」開業。第一項優惠在24小時內吸引過千會員加盟參加
08/2010	擴展三贏宗旨，與商戶合作推出「你影我送大行動」，將夠買帶到各大商場與大家接觸
10/2010	開業5個月，共售出超過25,000張夠買券（電子優惠券），加盟facebook人數突破40,000



一切科技設計，都源於一個改善生活的意念。看似只有冒失鬼才需要的小裝置，一經轉化，或許能幻變出各種嶄新發明，照亮我們的生活。



曾偉華 陳振雄

創意源自生活

電子工程系校友曾偉華（05 逸夫電子工程，上圖左）和陳振雄（05 逸夫電子工程，08 研究院電子工程學）經常定期與朋友會面，暢談之際，正是新意念萌生之時。但是，他們每次聚會仍未見陳振雄出現時，總不易聯絡他。何解？原來他經常忘記帶手機上街。「如果有人可在每次上街前，都提示他帶備電話就好了。」朋友有感而發的一番話，成就了Bobolink的出現。「給自己一個溫馨提示」這看似簡單不過的想法，卻成為了產品設計的靈感之源。

現代人需要隨身攜帶的物品愈來愈多：手機、鑰匙、記憶棒、電子筆記、免提耳筒、遊戲機，甚至是夏天經常要帶備的雨傘等等。Bobolink就像把各種隨身物品加上一條無形的連線一樣，每當其中一個連線與另一個分離過遠，小裝置就會發出聲響，「溫馨提示」主人帶備它們。

危中有機 催生首件發明

2008年曾為不少人帶來噩夢，然而，對曾偉華和陳振雄來

說，卻是悲喜交集的一年。2008年，公司成立初期，兩人獲得設計他們首個自動化系統工程的機會，讓他們得到首筆資金，營運安穩。08年中，經濟環境極佳，不少新項目相繼展開。可惜，「好景不常」，秋季的那場金融海嘯，令所有項目嘎然停止，客戶的資金無以為繼，他們的公司也因而周轉不靈，陷入困境。

正是「危中有機」，這場海嘯卻催生了Bobolink面世。為維持公司的生存，二人加緊研發產品。

「正因為經濟陷入嚴冬，國內的廠房欠缺定單，他們才願意冒險生產我們的產品。」曾偉華憶述危中之機時，不無慶幸之情。由產品的電子技術，以至包裝設計，每個步驟，都是他們心血的結晶。

「公司成立至今，最難忘的，要算是產品在內地廠房面世的那一天。」陳振雄緩緩回味着。當時，為四出尋找Bobolink外層軟膠的物料，陳振雄奔走了多間廠房，都不獲回覆。最後，各項細節都打點過後，原材料也首次放入機

器。可惜期待已久的製成品，卻竟然是未能成形的一堆塑料！經過反覆調節與試驗，Bobolink終於呱呱落地，那一刻，興奮不已的陳振雄立即致電曾偉華，分享喜悅。「我當時甚至把整個生產過程也拍了下來。製作完成後，我同日立即把首辦帶回香港。還記得，我見到他的時候是晚上9時30分。」說罷，二人對望，一切辛酸和默契，都盡在不言中。

創業創意 中大校園初萌

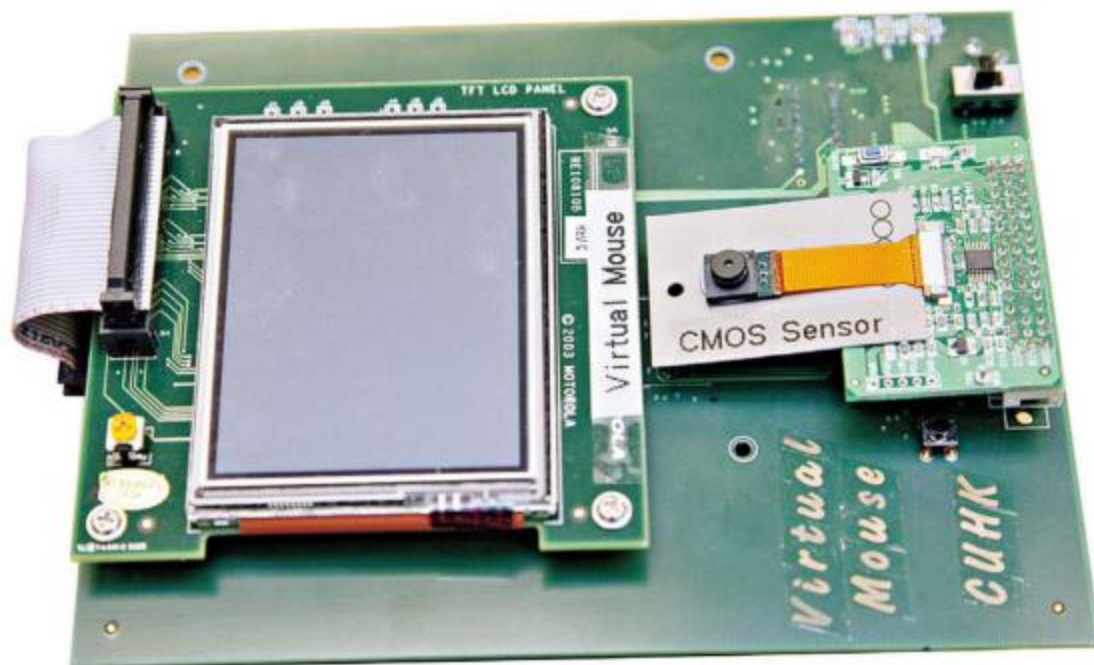
現時，公司共有6名全職及5名兼職員工，不少都是中大校友。談及當年的中大生活，原來二人相識，源自一起代表中大，到上海參加「挑戰杯」（電子設計比賽）。

「我當年設計的是一隻可用手指凌空控制的virtual mouse（電子老鼠），那是我的畢業研究計劃。」曾偉華進一步介紹了當年的得意作品。至於陳振雄的參賽作品，則是一件穿上後可即時量度血壓心跳的「電子衣服」：「我們可以一邊跑步，一邊記錄自己的血壓及脈搏數據……」雖然這些設計至今仍在研發階段，但也不失為一個有趣的設計意念。

由於當年的比賽，二人被編同住一房，這讓他倆可交流設計心得，及後更成為好友。縱然畢業後，二人經歷各異：陳繼續升學，曾則到商場上一試身手。至2008年，他們決心創業，一起踏上電子技術研發之途。在中大，他們學到了知識技術，認識了合作夥伴，而最重要的，是讓他們找到未來路向。「記得當年中大，我參加了師兄王維基（85 聯合電子）主持的一個講座。那時他分享了創立CTI（城市電訊）的種種經歷，啟迪我未來前路。」陳振雄說。

把握機會 以新發明助人

除了校內講座外，在學時寶貴的實習機會，同樣可改變校友一



曾偉華當年代表中大到上海參加「挑戰杯」（電子設計比賽），設計的是一隻可用手指凌空控制的電子老鼠。

生。「那年，我到摩托羅拉實習，才發現原來自己也可以自行設計，並投產試行。」曾偉華表示，那年

“ 在中大，
我們學到了知識技術，
認識了合作夥伴，
而最重要的，
是讓我們找到未來路向。 ”

的工作經驗令他突然「開竅」，這使原來差不多科科不及格的他，在實習後的一年開始發奮讀書，最終

得以佳績完成學業。

未來，他們將會抓緊世界對可持續發展的機遇，推動綠色經濟發展，並已成功研發「EV-Station」電動車充電系統，有關的產品更已註冊專利。此外，針對人口老化的問題，他們把Bobolink的概念放在醫療保健範疇，透過Bobolink的室內定位系統，量度長者的心率、體溫等資料，使醫護人員可輕鬆讀取長者、病人的身體資訊。從曾、陳兩位校友的體驗，可以印證自信皆源自實踐，當找到方向，哪怕是荊棘滿途，也會無懼前行。👉

知識點

BoboLink是一款多點對應的小型無線電產品，可以掛在各種物品上的電子裝置（例如：電話、鑰匙、遊戲機……），主要功能是(1)提醒使用者攜帶隨身個人物品，以免遺漏；和(2)尋找物件的位置，獨特技術是超低耗電量。



曾偉華、陳振雄小檔案

2005	中大逸夫書院電子工程學系畢業
2006	曾偉華、陳振雄成立安文科技有限公司（AMOS）
05/2008	與倡威科技有限公司合作，利用AMOS Automatic概念，研發生物柴油自動化生產系統
09/2008	參加科學園科培計劃
04/2009	首件自主研發產品Bobolink面世
06/2010至今	自主研發電動車充電系統及民用型醫療監測系統



(左起) 麥志烈、袁子軒和鄭斌彬創立的Oursky，透過互聯網使用軟件Pandaform，提供SaaS服務。

在現代資訊社會，能掌握技術、把握時機，就能突圍而出。美國這資訊科技先鋒的成功經驗，能否也在香港發揚光大？鄭斌彬（07新亞信息工程）、袁子軒（08聯合信息工程）和麥志烈（08新亞信息工程）嘗試以Oursky親身驗證這種想法。

袁子軒 麥志烈 鄭斌彬

創意 天空不一樣

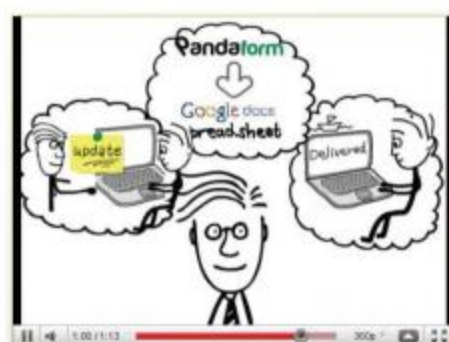
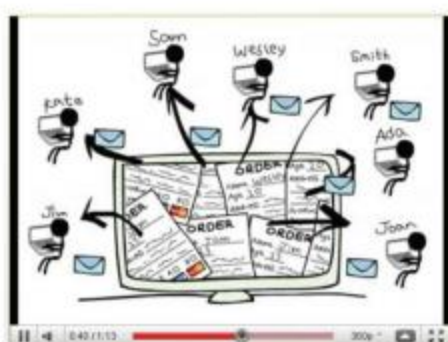
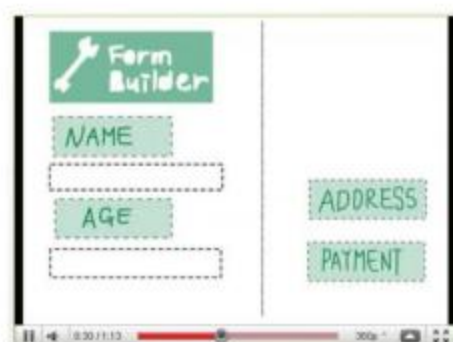
3位中大校友見美國軟件即服務（SaaS，見知識點）的商業模式已流行多時。為便於隨時隨地管理客戶與公司的資訊、監察業務的進展，部分公司會購買網上資料管理系統，來處理日常業務，這讓他們萌生在香港創辦同類公司的念頭。這種服務的特色是，一項程序一項網絡服務，靈活易用、管理方便，例如：電子病歷庫，就可用SaaS提供網上病歷存取服務。只要網絡安全問題處理得當，這種分拆式服務，就能有效管理大量資訊。在香港及內地，SaaS的經營模式仍處於萌芽階段，能否成功，還有待驗證。

3位年輕的中大校友畢業後，旋即創立自己的公司。生於網絡世代，勇於嘗試各種可能性是他們的特質。要把一種意念化為一盤生意，殊不容易。因此，他們選擇一邊提供各類網上程式研發（例如：為客戶寫Apps）及諮詢服務，一邊試行SaaS的經營模式，而Pandaform就是以SaaS模式提供的

服務。每一個用戶到網站登記後，可自己按需要選取資料庫的輸入表單項目，例如，記錄樓盤資料或顧客資料等。

「由於簡單易用，由個別員工開始，推介其他員工使用，到最後，部分公司會向我們購買這項服務。」鄭斌彬說。這實為一個由下而上的運作模式，客戶可靈活調配

表單的內容及模式，也可隨時查核資訊。鄭斌彬指出，不少公司的軟件系統都未必能照顧用家需要，做到"user-friendly"，前綫員工在使用時，系統往往未能因應使用者的需要而隨之轉變，常有「高層很開心，用家很傷心」的情況出現，而Pandaform則能解決這類問題，讓沒有IT背景的用家也能輕鬆使用表單。



Pandaform可助用家輕鬆地建立表格、管理和查核客戶資訊。

度過難關 走自己的路

正如不少中小企面對的難題一樣，最困擾Oursky的，仍是資金問題。鄭斌彬憶述，最「驚嚇」的一次，是臨近發薪日，戶口仍欠2萬港元才夠支付員工薪金！「那時，我在屯門一邊踏着單車，一邊盤算着如何處理：坦白告訴同事？還是向銀行借貸？兩者都曾想過。」每月張羅現金發薪雖然不易，但總算熬過了那段艱難的日子，不過，理想與現實的掙扎總在糾纏不休，「公司首要解決生存問題，才能試行各種創新意念。」說時，鄭斌彬一臉嚴肅。

新一代的公司，也有新一代的公司文化。由管理層到員工，全公司都是80後青年。他們的特質是：沒有包袱、沒有框框、行我所想。「每個同事都是自己做自己的工作，因此沒有必要劃一大家的上、

下班時間。」鄭斌彬解釋說。他們的上班時間由8時至11時不等，下班時間也因而順延。每月他們會定一天為「Game Day」，公司上下一起出外遊玩。「我們希望所有員工

“ 我們希望所有員工都喜歡在這裏工作。 ”

都喜歡在這裏工作。」袁子軒和麥志烈同時點頭稱是。鄭斌彬笑言，Developer（程式開發員）都是一些很奇怪的「生物」，他們相信只有這種工作環境，才可讓他們發揮所長，而這亦是他們引以自豪之處。

結緣中大 齊追逐夢想

中大依山傍水，與大自然契合，這種環境正是與朋友結緣、相互交流的理想學府。鄭斌彬、麥志

烈與袁子軒在學時在學生會談天說地的日子，也是醞釀成立Oursky的酵母。「我認為，對創業者來說，最重要的，還是選擇合作夥伴。」鄭斌彬肯定地說。公司以「Oursky」命名，亦流露了年輕人要建立一片「我們的天空」的宏圖。天地雖大，要找到志同道合的人一起創業，委實難能可貴，慶幸他們能在中大遇上，一起並肩前行。鄭斌彬就曾見過不少公司董事因合作出問題，在經營4個月後無奈結業，實在可惜。

創業總要有一份「偏向虎山行」的勇氣和毅力，才能成功。在可見的未來，他們的業務雖仍有隱憂，但在今天這個充滿風險的社會，有多少經營者能免於這些困擾？憑藉年輕人無窮的創意，與無間的合作，我們且拭目以待，他們再踏出新的第一步。



Pandaform就是以SaaS模式提供的服務。用戶到網站登記後，可自己按需要選取資料庫的輸入表單項目，例如記錄樓盤或顧客資料等。

知識點

軟件即服務（Software as a Service，SaaS）是近年興起的一種軟件服務模式，一般來說，用戶透過互聯網使用軟件（例如Pandaform），當用量增加至某一限額，則需收費。收費的模式，可按用量或按月計算。SaaS的服務一般會特別着重軟件的易用性（Usability），因此，任何人在任何地方都可應用服務，客戶毋須另行更改電腦設定，即可操作。



鄭斌彬、袁子軒、麥志烈小檔案

06/2008	鄭斌彬、袁子軒、麥志烈成立Oursky
01/2010	參加科學園科培計劃
09/2010	PandaForm 付費戶口開放登記
10/2010	PandaForm 用戶達3,000人

校友 滙集 凝聚 創新

本期專題的8位被訪者全為參加了香港科技園公司「科培計劃」的中大人。大家在中大學習、畢業、成長，最後，又在同一片創意天空之下相遇上。細味過去在中大走過的日子，「工程人」的難忘片段，少不了在電腦室與同窗費煞思量，埋首苦幹直至通宵達旦；深夜回宿舍，獨自走在寂靜的百萬大道上仰望星空，甚或興之所至，踢球玩樂；又或是，上山下山、汗流浹背趕轉堂校巴的必經體驗……段段中大回憶，讓一眾校友再次細認那段如歌歲月。

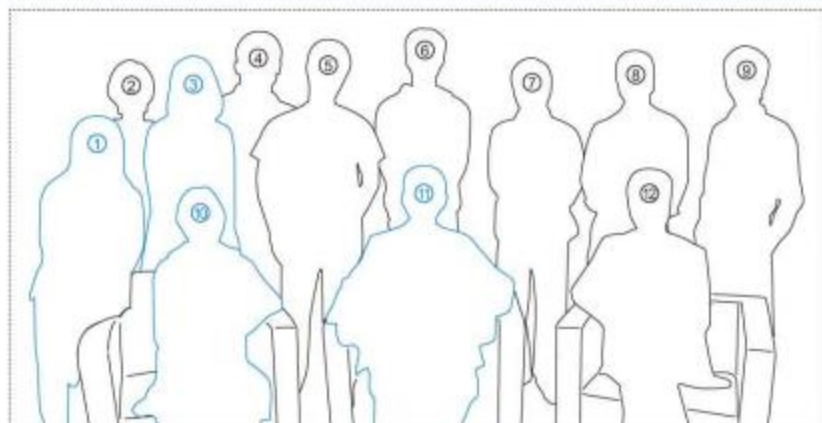
從過去，到現在，同於科學園創業，他們的交流，已超越「工程技術」，而集中在業務實踐與運作之上。正如一位受訪校友項偉倫說：「我們都是『生意初哥』。在這裏，大家的交流已不限於技術，也會談及種種推廣業務、開拓市場的心得。」可以說，是中大把他們連繫，香港科學園讓他們再遇、並走進市場、面向世界。



校友受訪者與香港科技園公司主管人員。

- ① 企業拓展及科技支援助理經理李婉儀
- ② 王蘭
- ③ 企業拓展及科技支援主任關瑞珮
- ④ 鄭斌彬
- ⑤ 項偉倫
- ⑥ 麥志烈

- ⑦ 袁子軒
- ⑧ 陳振雄
- ⑨ 曾偉華
- ⑩ 高級經理鍾惠霞
- ⑪ 企業拓展及科技支援副總裁楊德斌
- ⑫ 林曉鋒



* — 黑線所示為中大校友

香港科技園公司：

科培 計劃

全名「科技創業培育計劃」。在1992年成立，目的是協助科技創業者度過起步階段。其小型企業中心至今已培育超過200家科技公司。計劃為期3至4年，成功申請率約5成，凡成功申請的公司，可獲提供各種業務發展及科技支援服務，及提供具基本設備之辦公室、兼享首年免租期。在2009年，香港科技園更推出「促進生命科學技術商業化計劃」，支援實驗室等器材及設備，進一步推動生物科技的研究及發展。



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

Department of Social Work 社會工作學系

2011-2012 現正招生
研究院課程

課程諮詢日

網上登記 <http://web.swk.cuhk.edu.hk/postgrad>

日期：2010年12月18日(星期六) 及
2011年1月29日(星期六)
時間：2:30 p.m. - 4:30 p.m.
地點：香港中文大學聯合書院鄭棟材樓C1講堂

截止申請日期

2011年1月31日(社會福利哲學碩士博士銜接課程)
2011年2月28日(其他課程)

申請入學辦法

申請人可透過中大研究院網址遞交申請表格，網址為：
<http://www.cuhk.edu.hk/gss/>。申請人亦可附上一個不小於 32cm x 24cm、貼上港幣\$8.2的回郵公文袋，寄往香港新界沙田香港中文大學聯合書院鄭棟材樓504室社會工作學系研究生學部，向學系索取課程資料及申請表格，封面請註明姓名及地址。

課程查詢

香港中文大學聯合書院鄭棟材樓504室
社會工作學系 研究生學部

電話：(852) 2609-7556 電郵：postgrad@swk.cuhk.edu.hk
傳真：(852) 2696-1869 網址：<http://www.cuhk.edu.hk/swk>

社會福利哲學碩士博士銜接課程(全日制/兼讀制) MPhil-PhD in Social Welfare Programme (Full-time / Part-time)

本課程屬於研究式課程，學生須在報讀時列明報讀哲學碩士或哲學博士組別。

學費 碩士/博士組別：每年港幣 \$42,100元(全日制)
碩士組別：每年港幣 \$106,666元(兼讀制)
博士組別：每年港幣 \$120,000元(兼讀制)

獲錄取的全日制碩士/博士研究生可獲「研究生助學金」。

社會工作碩士課程(兩年兼讀制) Master of Social Work Programme (2-Year Part-time)

本課程分「兒童及青少年」和「精神健康及精神復康」兩個範疇，學生可因應事業目標和興趣選擇報讀其中一個範疇。

學費 每年港幣 \$45,000元

家庭輔導及家庭教育文學碩士課程(兩年兼讀制) Master of Arts in Family Counselling and Family Education Programme (2-Year Part-time)

學費 每年港幣 \$45,000元

社會工作社會科學碩士課程 (兩年全日制/三年兼讀制) Master of Social Science in Social Work Programme (2-Year Full-time / 3-Year Part-time)

本課程學生畢業後可申請成為香港社會工作者註冊局認可註冊社工。

學費 每年港幣 \$70,500元(全日制)
每年港幣 \$47,000元(兼讀制)

社會服務管理文學碩士課程 (一年全日制/兩年兼讀制) Master of Arts in Social Service Management Programme (1-Year Full-time / 2-Year Part-time)

學費 每年港幣 \$90,000元(全日制)
每年港幣 \$45,000元(兼讀制)

社會政策文學碩士課程(一年全日制) Master of Arts in Social Policy Programme (1-Year Full-time)

學費 每年港幣 \$80,000元



探究真知，實踐理論；
提升專業，貢獻社會



香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

歷史系
DEPARTMENT OF HISTORY

終身學習：不知古，焉知今？

MASTER OF ARTS IN COMPARATIVE AND PUBLIC HISTORY 比較及公眾史學文學碩士課程 現正接受 2011 年 9 月入學申請

專題講座及課程簡介會

講題：遊於史——介紹清朝陞官圖
講者：卜永堅教授 香港中文大學歷史系
張瑞威教授 香港中文大學歷史系比較及公眾史學文學碩士課程總監
日期：2010年12月18日(星期六)
時間：下午2時至3時30分
地點：香港中文大學利黃瑤璧樓302室

課程講座及分享會

講者：張瑞威教授 香港中文大學歷史系比較及公眾史學文學碩士課程總監
日期：2011年3月19日(星期六)
時間：下午2時至3時30分
地點：香港中文大學本部校園

田野考察

主題：四山故事
領隊：張瑞威教授 香港中文大學歷史系比較及公眾史學文學碩士課程總監
日期：2011年2月26日(星期六)
時間：下午1時至5時
地點：茶果嶺、鯉魚門
備註：名額30個，報名者須(1)持有認可之學士學位，或持有相等於學士學位之專業資格；(2)繳付港幣100元正(包括保險及車資)；及(3)如登記成功，所有費用一經繳交，不得轉讓或退還。

粵語主講，有興趣參加以上活動之人士，請電郵至 macph@cuhk.edu.hk 索取報名表格。

電話：(852) 2609 8659 / 2609 7198 傳真：(852) 2603 5043 電郵：macph@cuhk.edu.hk

網址：www.history.cuhk.edu.hk 地址：香港中文大學馮景禧樓1樓122室

聯絡我們



人間吳衛東

北斗

能夠把民胞物與的襟懷化為專業追尋的人，從來都是少數。吳衛東（90 新亞經濟）自畢業以來，就走進弱勢社群，服務他人的原動力，一燒20年。

「社會從來沒有重視過弱勢的聲音，我嘗試與他們一起發聲。」曾唸電子、物理，在經濟系畢業的吳衛東大學時期並沒有讀過社工，為弱勢發聲的種子，乃父母播下：他的雙親分別參加不同工會，為工人爭取權益。少年吳衛東課餘很多時候會到工會組織走走，小小年紀看的也是愛國工會出版的《工人血淚史》，耳濡目染下，加上89六四的觸發，一腔赤誠，不可收拾。

感受世間苦 以助人為樂

「那年大三，89民運對我的衝擊很大。看到內地那群頂尖大學生為國家所做的，不禁也問自己要走的路。」結果？吳衛東成了遊行常客，無論那是3號還是8號風球的狂飆與傾盆，他一樣的唱歌喊口號，聲嘶力竭，點綴激情歲月。

20年激情內斂，吳衛東在草根和弱勢中，「做自己的開心事」。既然要走的路更清晰，約10年前，他便補讀了社工的專業資格，圓了少年夢。他從不覺苦，因為所看到的，比自己的還要苦。「我看到很多師父級的工人，可以憑一門手

社會從來沒有重視過弱勢的聲音，我嘗試與他們一起發聲。



社會不重視弱勢的聲音，促使吳衛東走上街頭，與他們一起發聲。

藝，由零開始，自行創製物件。我們說經濟轉型，講得簡單，可是，社會離棄了『師父』。」社會沒有配套去照顧應要照顧的一群，既是他的遺憾，也是他的動力。吳衛東加入香港社區組織協會首9年，一直為長者服務。當年公屋重建，長者住戶被編3人一屋，吳衛東帶領長者到房署請願，他曾撐着大閘，保護長者……社協遂成了首家衝擊房署的機構。

弱勢故事說不完

紅塵紛擾，哀樂人間。要吳衛東講社區故事，恐怕另加20年也說不完，尤其是近11年服務露宿者、精神病康復者、釋囚等對象，可謂別有體會。他曾帶幾名露宿者赴日本交流，出發前須到領事館申請簽證，申請人的特質自然招來一波三折；9年前，有個住在公廁裏兼負責清潔的外判工，月薪3千，沒有假期，吳衛東為他爭取時薪7元，那是「最低工資」權益的濫觴，而當年的工人現卻已入住護老院。……最教他欣慰的還是93年，前港督彭定康來港履任前夕，有位平日只在街角下棋、不理世事的長者，晚上10時多致電問他翌日須往請願否，可見長者爭取自己權益的意識已有所提升。

尊重包容 社會才有希望

「露宿者缺乏的不只是物質，要改變，最重要的還是要對自己



吳衛東（中）是曙光足球隊的推動者，他希望透過參與「無家者世界盃」，讓本地的無家者足球隊員重新振作起來。

要求和別人的信心。」透過參與「無家者世界盃」這項國際賽事，吳衛東希望本地的無家者足球隊員經過訓練後，能重新振作。「踢足球有目標，也有很多規則，正與人

“ 只要想清楚代價，
不要輕易放下自己的夢想。 ”

生一樣，有助他們達標。」阿劍（化名）20年前是甲組球員，吳衛東鼓勵他做球隊教練兼球員，他起初不相信，也不願做，其後卻愈做愈起勁，更獲老闆讚賞。阿劍根本的改變，讓吳衛東相信，社會還有希望，因仍有尊重與包容。尊重在於互相扶持：雖是弱勢、邊緣，但

仍有尊嚴，不可踐踏；包容在於互相尊重；別人罷工爭取權益，自己不要藐視埋怨。他最期望的是公眾有足夠的社會意識，懂得互相尊重和包容。天涯路遠，自謙僅將勤補拙的吳衛東卻坦言並不孤獨。朋友、義工的支持外，20多年前中大的自由歲月、「千斤擔子兩肩挑」的新亞精神、新亞社會服務團的體驗等，都讓他有更大能量。

當年周會曾獨自高唱新亞校歌的人，豈會害怕孤獨？六四激情也曾驅使他與聯校同學到邊境放氣球，為內地傳信息。擁抱夢想20年，他從不覺苦。「只要想清楚代價，不要輕易放下自己的夢想。」正是吳衛東持守多年的最佳注腳。

壓力團體有壓力

我們隨着吳衛東穿過大街小巷，走進群眾裏面，不時有街坊主動與他打招呼，可見他頗得社區人士的信任和支持，正如社協的口號：「生命尊嚴，仁慈對待；健康成長，源自關愛。」（Life with Dignity and Humanity Grows not from Air, but from Our Care.）吳衛東多年來的關愛總算得到了回報。我們原想具體看看他的壓力何在，吳衛東只淡然回應：「若論社工的壓力，與基層一群所面對的多方面生活壓力相比，我們作為專業的一群，壓力實在微不足道。相反，社工既然經常接觸群眾，理應協助民眾反映他們的壓力才是。」為民喉舌，就似是社工天職，不過，向相關政府部門和機構施壓的社協，諷刺地，這個壓力團體籌款永遠都有壓力，因此他不忘向讀者呼籲捐款。詳情可瀏覽網址：www.soco.org.hk。



由社會各方捐款購置的物資可舒緩弱勢社群的生活壓力，故吳衛東在受訪之餘不忘呼籲大家捐款。

陳志新

奮進與多情的背後



「千斤擔子兩肩挑」——新亞校歌這句歌詞是中大人承擔社會責任的寫照。新亞書院校董及校友會會長陳志新（72新亞經濟）身體力行，親身演繹新亞精神。

問：新亞校友會的市區會所開幕，這對校友會的發展會帶來甚麼轉變？

答：校友在此聚會、舉辦活動，能發揮校友對社會的貢獻。過往礙於時間和地點，較少搞活動。有了這會址，更能凝聚及團結校友。尤其是當校友退休後，仍可為母校作出貢獻。這個會所，不限於新亞校友使用，凡與中大有關、有價值的事，我們都歡迎，讓全部校友參與。

問：你在學時的新亞書院是怎樣的？

答：我在學首兩年校舍仍在農圃道。那段日子，我們曾分別在農圃道和尖沙咀星光行分校上課，後期則有些課在沙田上。農圃道的校舍，其實只有餐廳、籃球場、圖書館及圓亭等設施，校園很小。當年，政府給予新亞的支援並不多。書院縱然窮困，先賢錢穆、唐君

毅、張丕介等仍堅持辦教育的理想，甚至連師母張丕介夫人都曾典當首飾來支持書院運作！他們那種奮鬥的精神，堅持履行作育英才的社會責任，對教育的理想與熱誠，我們這

課，後期則有些課在沙田上。農圃道的校舍，其實只有餐廳、籃球場、圖書館及圓亭等設施，校園很小。當年，政府給予新亞的支援並不多。書院縱然窮困，先賢錢穆、唐君



■ 新亞校友會的市區會所可容納50人，設備齊全，可作校友舉行聚會和籌辦活動之用。

些前期的畢業生感受猶深。

問：你怎樣看新亞精神？

答：新亞精神見諸於新亞校歌。我最喜歡「艱險我奮進，困乏我多情」這兩句歌詞。它教導我們，其他因素並非成敗的關鍵，最重要的，還是靠我們自己奮鬥。別人慷慨給予的，與自己奮鬥爭取來的，滿足感與價值完全不一樣。我們一群新亞人一起旅行，不記得其他歌詞，只好唱新亞校歌。

問：你認為新亞人有甚麼特質？

答：新亞人不必「困乏」，卻特別「多情」。因為，你不多情，你就不會做這麼多事情；你不多情，就不會有力量追求自己的理想。對她（母校）有感情、有理想，才會堅持，才會「無中生有」。

問：大學及書院生活，對你日後創業，以及事業的發展有何影響？

答：除了奮鬥之外，我讀的經濟學，有兩項基本原則同樣對我影響至深：一、資源、時間有限，我們要把有限的資源、時間發揮最大效用；二、慾望無

限能形成推動力，促使我們上進。我們不會滿足於一個目標，當達到了一個目標，會再做好一些，再去追求更多，有這種精神，我們才會再進步。

問：有甚麼動力使你投身參與校友會工作？

答：與眾共樂。財富擱在一處是沒有用的。做公益事務，對自己無損，對別人有益，能做到多少，就做多少。我現在有參與包括東華三院等公益事務。與眾共樂最令人愉快，既然財富是由社會賺回來的，取諸社會，也應用諸社會。

問：你對公益事務有何感受？

答：東華三院的不少總理都有人文關懷精神，這亦與新亞精神十分接近。東華三院今年踏入140周年，重閱當年的資料，教我感受到，當年東華三院無私幫助貧苦大眾，幫助海外華工落葉歸根，實在很偉大、很有心。我能參與他們的工作，實在饒富意義。



■ 新亞書院位於農圃道的舊校舍。

問：你對中大校友，以及在學的學弟妹有甚麼期望？

答：我認為校友若有所成，應多回饋母校。新亞校友會市區會所開幕之後，我們特別呼籲各位新亞校友加入校友會（網址：<http://www.naalumni.org>），將新亞書院獨特的精神價值，推廣予社會大眾。在大學所學到的知識可能與社會上的實際情況分別很大，因此，校友與在學的學弟妹都要不停進修，不應只沉醉在象牙塔中，而要適應世界的轉變，吸收各種新知識。✿

後記

凝聚・共樂

我們與陳志新的訪問在新亞校友會市區會所進行。在訪問的個多小時裏，陳志新一呼百應，先後聚集了多位中大校友一同參觀新會所，少不免又敘舊一番。與一眾校友短短的傾談，讓作為新亞一分子的筆者親身感受到陳志新所說的那份「與眾共樂」的喜悦。「多情」讓我們共聚、讓我們分享。

一眾新亞校友在市區會所聚會。前排左起：李介明、陳志新、李金鐘；後排左起：葉永生、黃浩潮、陳儉輝。





中大校友會聯會張煊昌中學步操管樂隊為活動助慶。



4位校友(左起):譚天樂(99新亞化學)、梁柏麟(10崇基日本研究)、陳志強(05逸夫信息工程學)、陳栢生(08聯合宗教研究)唱出四院院歌,令現場氣氛升溫。



研究院工管碩士校友繆美詩擔任開幕禮司儀。



梁柏麟校友唱出多首悅耳名曲,繞樑三日。

開幕禮



校友重聚校園

於12月19日舉行之中大校友日,是大學重要周年活動之一。每年的校友日均吸引大批校友重返母校,今年有超過4,000位校友與家人出席,反映校友對中大懷有深厚感情。

在校友事務處的統籌下,校友日獲得書院、學系、校內單位和校友組織的支持,安排了一連串豐富又多姿多采的活動,包括綜藝表演、攤位遊戲、「回到課堂」講座、「樹木講座」及主題參觀等,校友會聯會又安排了「小六升中一」講座,讓蒞臨的校友享受歡樂氣氛之餘,亦可得悉大學的最新發展及其他有用資訊。大會還安排特別畢業班(即「0」及「5」屆別)的校友,與沈祖堯校長拍合照留念。4間書院及研究院當晚更設宴款待校友,讓師生可聚首一堂,暢談往事。





大學在校友日宣布兩顆小行星以中大校訓「博文約禮」及沈祖堯校長的名字命名，4千名校友及親友來賓一同見證兩星誕生。



2010.12.19
CUHK ALUMNI



豐富活動看新姿



兒童
節目



大學安排多項兒童節目予校友子女參加，包括智樂遊戲，兒童魔術班和卡通片播放等。

▼▲兩位校友魔術師阿三（歐錦豪）校友（上）及溫思聰校友主持「創意無限兒童魔術班」。



回到課堂



由沈祖堯校長、趙茉莉博士、王永雄博士和余卓文教授主持的「回到課堂」，讓校友湧現昔日求學的回憶。



特別畢業班的校友與沈祖堯校長拍照留念。



校友會聯會特別為校友家長安排「小六升中一」講座。

攤位遊戲



聯合書院校友會再度獲「我最喜愛的攤位」選舉最高票數。



由30多個校友組織及單位安排的攤位遊戲吸引眾多校友及家人參加，百萬大道一帶人潮如鯽。





抽獎活動



開蓬巴遊校園



禮品換領

大學特設開蓬巴士讓校友穿梭校園，懷緬校園景致。

主題參觀

校友參觀大學中醫學院中草藥園，增進校友對中草藥的認識。



校友參觀大學圖書館特別館藏。



院長晚宴



4所書院和研究院分別舉辦晚宴款待校友，讓師生共聚，暢談往事。



心傳廿五載

逸夫慶銀禧

逸夫書院踏入25周年銀禧院慶，正標誌着這個「小伙子」已整裝待發，懷着心中熱誠，投入社會，貢獻世界。「逸夫書院，一字記之曰：『心』。」中大逸夫書院院長陳志輝教授一語點出了逸夫人四分一世紀以來共同建立的核心價值——以心實踐書院院訓「修德講學」。

陳教授說逸夫是一個有「心」的書院：「由校董、校友、老師、學生，上下都盡心而為，充分體現『修德講學』的精神。」他進一步闡釋院訓的意涵——「修德」是指對社會應有的德行；「講學」，則是指學習，即學生的主修科目而言。「在我們看來，學生成長，除了學識外，品性亦非常重要。我們在成功背後，更要有靈魂與愛心。」陳教授強調逸夫「以德

為先，學問為輔」的宗旨。他期望，學生能成為未來社會的領袖，感應全世界。正是這個理想，讓逸夫人着重以人心為己心，關懷別人。

五大支柱 修心為首

以重視個人德行為先的宗旨，亦見於書院提倡的「五大支柱」之首——「正心修身」。以下這個感動人心的逸夫小故事，正能印證這一點。

那年，梁裕龍（97 醫學科學）正唸大學二年級。那天，大雨傾盆，正要由本部趕往崇基上課，沒有帶備雨傘的他，焦急地在仍未有避雨篷的校巴站候車。等候多時，滂沱大雨仍未有竭止之勢，一輛私家車緩緩駛至，停在濕透

的梁裕龍跟前。這時，車中人主動調低玻璃，向梁裕龍說：「同學，你是否要到火車站？我載你，快上車吧！」早已被大雨淋得不知所措的梁裕龍，旋即鑽入車中，順利到達崇基上課。雖已事隔十多年，那位熱心人的無私幫助，那刻的溫暖，仍常縈繞在梁裕龍的心頭。

「當年那位熱心人，正是陳志輝教授。」梁裕龍微笑着說。

直至近日，梁裕龍當上校友會會長，他才重提舊事，與陳教授「相認」。陳教授聽後笑說，自己早已忘了此事。「老師的教誨言行，一點一滴，我們都會銘記於心。」梁裕龍肯定地說。他認為，正如院訓「修德講學」所言，德行是可以承傳的。陳教授那天關懷學生的「小事」，替梁裕龍種下要幫助別人的種籽，其後他也身體力行，積極回饋母校、回饋社會。身為本年度的「傑

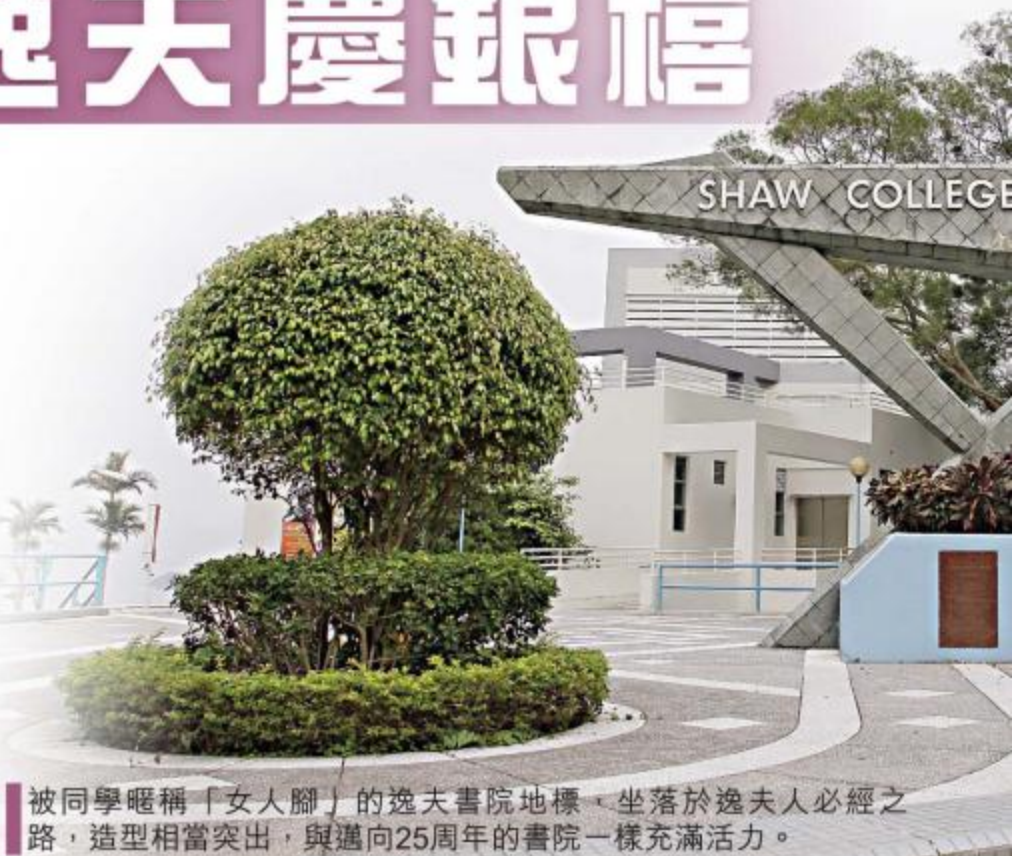


校友會會長梁裕龍認為，德行是可以承傳的。以「心」關懷別人可互相感動，進而關愛社會。

院長陳志輝教授一語點出了逸夫人四分一世紀以來共同建立的核心價值——以心實踐書院院訓「修德講學」。



被同學暱稱「女人腳」的逸夫書院地標，坐落於逸夫人必經之路，造型相當突出，與邁向25周年的書院一樣充滿活力。





青」，梁裕龍這一席話，實在別具說服力。「推而廣之，不論是貧窮問題、宗教、種族等爭端，其實都可透過人與人之間的關懷，以心融化隔閡，解決問題。」梁裕龍說。以「心」關懷別人的精神互相感動、傳揚，突破人際關係，進而關愛社會。

服務社群 心之實踐

「服務社會、放眼祖國」亦是書院的第二、三支柱。自沈祖堯教授在任院長期間，更進一步實踐這理念。「在2008年，四川地震之後，沈教授曾三度帶隊與同學一起前往北川服務，捐獻物資、為當地人進行身體檢查、與孩子練習英語等。」逸夫書院院務主任簡麗嫦解釋說。陳教授也補充指，本年度獲得「最佳社會服務獎」的同學，亦可印證此理念。那組逸夫同學，每一個星期六，都到塔門探訪長者，累積計算，達到340小時之多，因而獲頒獎項。他們在周會上向500名同學、老師及嘉賓分享服務的所見所感，聽長者憶述年輕時的種種經歷，年長時親人都不在身邊的慨歎，那份孤寂與無依，令在場



1987年1月12日，（左起）中大校長馬臨教授、教育統籌司布立茲先生（Mr. Ron Bridge）、署理港督鍾逸傑爵士、書院創辦人邵逸夫爵士、逸夫書院籌劃委員會顧問利國偉博士主持逸夫書院奠基儀式。



左起：第三任院長程伯中教授、第二任院長楊汝萬教授、第一任院長陳佳肅教授、第四任院長沈祖堯教授及現任院長陳志輝教授。

師生都感動不已。「這計劃始於一位熱心校董的捐助，支持同學投入社會。活動到底令長者、服務的同學，還是在禮堂聽分享的500人得益？可以說，最終是社會得益。」陳教授總結說。

除了對社會、國家的承擔之外，逸夫的第四、五支柱是讓同學具有「國際視野」之餘，身為地球公民，也要「愛護環境」。陳教授說：「在全球化發展下，香港不能獨善其身。香港人應善用自己的優勢，將中國帶到全世界，同時，也應將世界帶入中國。」訓練



院務主任簡麗嫦解釋，沈祖堯教授在任院長期間，便一直實踐「服務社會、放眼祖國」的理念。

逸夫大事記

年份	事件
1985	邵逸夫爵士慨允捐款一億一千萬港元予香港中文大學，以成立第四所成員書院。大學校董會議決，命名新書院為「逸夫書院」。邵逸夫爵士亦惠允任書院創辦人。
1986	香港立法局於7月30日通過「香港中文大學（宣布成立逸夫書院）條例」，賦予逸夫書院法定地位。
1987	書院於1月12日在校園建築工地舉行奠基禮。書院校董會通過以「修德講學」為院訓。
1988	校董會亦通過書院院徽的設計圖樣及院色。
1989	第一學生宿舍啟用，宿位580，男女生約各半。林聲翕教授為書院創作院歌。陳佳肅教授與劉殿爵教授合作為院歌填詞。書院校園建築竣工，行政樓文瀾堂啟用。書院辦事處遷進新址。
1990	書院首屆畢業生共64人獲授學位。
1992	大講堂正式啟用。第二學生宿舍落成啟用，有宿位289個。
1996	位於環迴路北的書院網球場落成啟用。
1997	書院校董李和聲先生捐贈巨款予書院，自學資源中心遂命名為「李和聲自學資源中心」，以誌善舉。
1998	李世綸堂捐贈巨款予書院，第一學生宿舍遂命名為「國樞樓」，以誌善舉，並藉此表彰該堂對教育事業之熱忱。
1999	書院設立「輔仁中心」，以紀念榮輔仁先生並誌榮氏家族捐贈巨款之善舉。中心為書院師生提供活動及聚會場所。
2000	書院蒙邵氏基金會捐贈100萬港元，成立「香港邵氏基金會學生貸款」計劃，資助清貧學生。書院校董林健忠先生捐贈巨款予書院，電腦室遂命名為「林健忠電腦中心」，以誌善舉。
2001	第二學生宿舍擴建工程完成，新翼啟用。書院籃球場建毗連第二學生宿舍，蒙書院校董馮兆滔先生捐助興建費用。
2002	逸夫書院中草藥園落成。園圃蒙大中華科技（集團）有限公司捐款興建，故以該公司產品「草香」命名，以茲紀念。書院師友計劃成立及展開活動。
2005	「守仁雅座」開放使用。該露天茶座位於國樞樓平台，蒙書院校董陳守仁博士資助建造。
2006	為感謝書院校董車越喬先生慨捐巨款支持書院發展，書院將大講堂展覽廊命名為「越喬藝廊」。由刻有歷屆畢業生名字牌匾組成的校友徑揭幕。
2007	獲校董會副主席李和聲先生捐款支持，原「李和聲自學資源中心」改建為「李和聲香港歷史中心」，存放本地歷史文獻，推動相關研究。書院樂隊室落成，為中大唯一的樂隊室。
2008	書院院長提出書院口號「臻善存德 居高懷仁」，與院訓「修德講學」互相呼應。
2009	文康設施空間重組及裝修工程完成，提供新的室內運動場。



校友園內刻有歷屆畢業生姓名，校友可以找到自己名字。



今年11月舉行的孫中山像豎立儀式，為銀禧院慶活動之一。

同學明白香港的定位，由此思考如何貢獻世界。

以心看待 勇於改變

回顧過去之餘，陳教授同時展望逸夫的未來發展：「25年來，第一支柱已初見成效，第二支柱也漸見規模。未來，我們開始發展第三、四、五的支柱，構思不同支柱之間的相互關係。例如，考慮在中國關心社會、保護環境，又或是在海外地區正身修心等。」這些靈活組合，正體現逸夫革新求進、不拘一格的特色。

凡事以「心」看待，勇於改變現狀，不囿於傳統，也可見諸逸夫活動。在書院年度四大活動中，最為熟悉的，莫過於Shaw Lane（逸夫里）。每年10月，有上千人參加這項由學生團體一手組織，以歡迎新生的盛會，各種文娛藝術表演，共六、七十個攤位，百花齊放，同學不論書院，都聚首一堂。自製手工藝、食品、「Big Hug」皆見同學迸發的創意。活動吸引的，不只是老師、學生，也帶來了不同年代的校友回來一同參加。「沈校長當年也曾在Shaw Lane台上唱歌！」陳教授笑說。院方甚至鼓勵同學發揮創意，Shaw Lane「沒有界綫」的特色，體現着書院精神，而由陳教授今年首辦的「志輝有約」，定期與同學會面，每次加入三數位老師，一起天南地北，也是沒有界綫

的交流。書院上下，共融一心，由此可見一斑。

人改變人 心改變心

要談逸夫的成就，陳教授直言：「一個25歲小伙子的成就，就是已想到自己的路，明白到自己的人生應往哪裏走。目前，逸夫正處於一個『待發』之時，把定下來的方向演繹出來。」他指出，能夠有一群忠誠的校友肯參與、肯投入，正是書院成功之處。「不少校友已畢業了差不多20年，部分曾致電給我，問逸夫需要甚麼幫助。這就是我們的成就。」陳教授那份喜悅、欣慰之情，溢於言表。此外，熱心的校董，在各方面給他們意見及支持，使逸夫上下可團結一

心，開拓未來。

適值逸夫銀禧院慶，問陳教授有甚麼期望？陳教授再三強調：「我們需要校友參與！凡參加過社會服務的人都知道，要『有錢、有心、有時間』，三者之中，有錢不難，但時間卻更為珍貴。我們需要人來改變人，以心改變心。」真誠鼓勵校友奉獻出時間之餘，陳教授不忘呼籲校友參加1月14日舉行的書院銀禧晚宴，並支持購買書院慈善獎券，所有收益將用以支持學生的社會服務及考察學習等方面的需要。校友會會長梁裕龍也藉此機會，呼籲一眾逸夫人，趁這歷史性的盛會，回來一起幫助書院不斷向前發展。

銀禧院慶慶祝活動

日期	活動	地點
2010年		
9月11日	社會服務：「光明行動」接待視障人士參觀逸夫書院	逸夫校園
10月7日	環Shaw行	逸夫校園
10月14日	逸夫里	逸夫校園
10月25日	大講堂翻新工程竣工慶祝會	逸夫書院大講堂
11月10日	孫中山像豎立儀式	逸夫校園
11月12日	嘉賓講座——梁振英 題目：確立願景，收窄分歧，凝聚共識——政治領袖的責任	邵逸夫堂
11月28日	逸夫書院校友日	逸夫校園
11月24日至12月19日	校友珍藏展覽	逸夫書院大講堂地下大堂
2011年		
1月5日	「逸仙樓」命名儀式、辛亥革命百周年紀念學術研討會	逸夫書院大講堂
1月14日	逸夫書院銀禧院慶典禮 逸夫書院銀禧晚宴 逸夫書院銀禧院慶紀念特刊出版及錄像推出	逸夫書院大講堂 港島海逸君綽酒店
1月19日	邵逸夫爵士傑出訪問學人講座——哈佛大學Harry Lewis教授 題目：Civic Education in the Information Era	逸夫書院大講堂
4月20日	吐露絃歌粵曲籌款晚會	邵逸夫堂
7月20 - 22日	國際青年領袖論壇 主題：Reshaping the Post-crisis World Order	逸夫校園

銀禧院慶活動詳情請瀏覽以下網址：<http://www.cuhk.edu.hk/shaw/>

查詢電話：2609 7363

創建雄心 電子工程學系40年

電子工程原來跟我們並不遙遠，它的應用就滲透在日常生活細節中。事實上，為回應能源及人口老化等問題，電子工程學系正積極研發再生能源和生物醫學工程的應用。適逢學系創系40周年，我們與學系系主任曾漢奇教授細說40年來的發展，前瞻挑戰。

電子學當年原只是物理系提供的一個副修課程，由於預期電子工程師的需求將因本地電子業的急速發展而持續增加，中大遂於1967年計劃把這個副修學科發展為主修課程。上世紀70年代初，製造業乃本地經濟的基礎，當時集成電路和微處理器尚未成熟，電子產品仍主要倚賴電晶體電路。曾教授表示，那年代中大基本上只提供大學教育，並沒有研究經費，全賴當年高錕教授高瞻遠矚，在教育上每有創見，中大電子系才得以建立起世界級聲譽。

目前，電子工程學課程涵蓋4大範疇，包括生物醫療、光電及半導體技術、數字信息處理、集成電路設計及無線通信科技等專門研究領域。配合1975年始創、中大歷史最悠久的實習計劃(Work-study Programme)以及項目為本的學習模式，學系多年來為社會培育出逾3千名人才(詳見表1)，當中不乏在專業中獨當一面的精英及創業家。本期專題的一眾受訪者乃傑出校友的代表。



中大校長沈祖堯教授(左4)及電子工程學系系主任曾漢奇教授(左3)聯同眾嘉賓主持40周年慶祝典禮。

表1：過去40年學系畢業人數

本科生：2,424人	碩士研究生：284人
博士研究生：132人	理學碩士生：274人

表2：去年研究經費成功申請率

大學	中大	科大	港大	城大	理大
成功申請率(%)	42	34	26	18	12

研究數量冠本地

過去10年，在黃世平及顏慶義兩位教授的帶領下，學系的研究數量和影響力均已稱冠本地，並躋身世界前列，名列55(以數量及徵引次數計算)，同時執本地高等學府牛耳(詳見www.highimpactuniversities.com)。學系自90年代開始研究的圖像壓縮技術已獲國際認可，不說不知，原來我們經常接觸的「高清」也是源自這種技術！

過渡到2012新4年制課程，學系第一年增添電子設計課程，同時會增加學生較廣的選修科目，並把內容較深入的選修科目降至2個單元。「2010年推出生物醫學工程課程是我們的挑戰，它有3成的課程由醫學院及其他學系的教授授課。我們已要求教授跟進和指導個別學生，取得反饋，並密切監察他們的學習進度和成果，以確保課程與時並進，讓學生能均衡發展。」



曾漢奇教授細說電子工程學系40年來的發展，並前瞻未來的挑戰。



電子工程學系3位系主任(左起)：魏爾遜教授、曾漢奇教授、陳之藩教授。攝於2000年。

教學設計倡獨創

曾漢奇教授指出，在教學設計上，實習計劃、學生輔導計劃及校友「師友計劃」都是學系的特色。系內教授親自帶領4至5名學生進行個人輔導，學科以外，涉及生涯規劃，這是其他學系未必有的。至於畢業論文或研究，更是要求學生自行發展獨有創意，遂促成學生每有自行創業的雄心。

過去20年，學系接受逾2億元研究經費，與本地其他電子工程學系相比，儘管中大的規模不算大，但去年取得的經費成功率卻最高(達42%)(詳見表2)。

傑出校友勉後進

曾漢奇教授表示，收生質素及其對學系以至學院在財務經費上的影響乃學系目前最大的挑戰。一般人會認為本地較少職位適合工程系畢業生，與律師和醫生兩項專業相比，工程師相對低薪也是一般人的看法。「我們嘗試改變公眾成見，讓市民認知工程系畢業生的就業前途。」

工程學位不僅是工程師的一項職業資歷，更是一個寶貴的學習經驗，學系希望畢業生可以在商業及大型機構中勝任各種職位。「我們希望傑出畢業生能讓公眾更加認識到，電子工程的學生在各大企業及政府機構中，同樣可以取得驕人成就。」曾教授對表揚傑出畢業生滿有信心。

事實上，許多校友都在他們服務的機構裏晉升到較高級的崗位。因此，今年學系舉辦「傑出校友獎」作為創系40周年誌慶的一部分。這個獎項將每兩年舉辦一次，透過嘉許傑出校友，有助日後新一代認同電子工程教育的重要和電子工程師對社會的重大貢獻。

最近，無論在研發超薄太陽電池抑或內窺膠囊方面的成就，我們都可屢見中大電子工程學系創研的嶄新氣象。曾漢奇教授說：「我們要比本地工業界走快幾步，重視趨勢，着眼於長遠的發展，視野也要廣闊。」

40周年誌慶活動尚包括持續整個學年的連串講座，以及在春季舉行的學生、校友及教職員的體育比賽。詳情可瀏覽網址：www.ee.cuhk.edu.hk。



1970至73年的電子學師生大合照。當年的系主任為高錕教授（後排左4）。

電子工程學系40年里程碑

- 1970 取錄首批主修電子學的學生
- 1972 成立顧問委員會
- 1975 推出實習計劃 (Work-study Programme)
- 1982 第一位博士生畢業，他同時是中大首位博士生
- 1991 加入工程學院，正名為電子工程學系
- 1994 學士課程由四年制改為三年制
- 2010 推出生物醫療工程課程

電子工程學系歷任系主任 (任職年份)

高錕教授 (1970-1974)

(第一屆老師：林逸華、張樹成、徐孔達、蔡德祥
J. Dehele、廖約克、李冠南)

陳之藩教授 (1977-1984)

林逸華教授 (1984-1991)

魏爾遜教授 (1991-1995)

程伯中教授 (1995-1998)

魏爾遜教授 (1998-2002)

黃世平教授 (2002-2007)

顏慶義教授 (2007-2010)

「傑出校友獎」得獎校友 (畢業年份)

- 香港特別行政區政府電訊管理局助理總監 (支援) 林龍 (1976)
- ASM 太平洋科技有限公司行政總裁李偉光 (1977)
- Keybase Global (HK) Ltd. 主席及行政總裁張耀華 (1980)
- 香港特別行政區政府民航處助理處長 (航空交通管理) 王炳輝 (1982)
- 千里眼集團行政總裁陳作基博士 (1984)
- 城市電訊 (香港) 有限公司及香港寬頻網絡有限公司主席王維基 (1985)
- 香港特別行政區立法會議員 (資訊科技界)、權智 (國際) 有限公司主席譚偉豪博士 (1986)
- 蘋果公司首席電磁兼容性技術官林長偉博士 (1987)



鍾瑞明獲城大榮譽博士銜

鍾瑞明校友(87 研究院工管)於11月11日,在香港城市大學的2010學位頒授典禮上,獲該大學頒授榮譽社會科學博士銜,以表彰其熱心服務社會,積極參與公共事務。

梁裕龍、吳兆文、盧思騁、黃愛恩當選十大傑青

由國際青年商會香港總會舉辦的「十大傑出青年選舉」,於10月初公布了遴選結果,其中4名得獎者為中大校友,分別是梁裕龍(94 逸夫醫學科學, 97 逸夫內外全科醫學)、吳兆文(95 逸夫內外全科醫學)、盧思騁(96 聯合政政)及黃愛恩(98 崇基音樂)校友。

現為眼科專科醫生的梁校友,致力為醫護人員爭取權益,並創立前綫醫生聯盟。此外,又擔任「世界青光眼日香港站」召集人,推廣青光眼公眾教育,更參加「亮睛工程」的內地救盲工作,梁校友亦是現屆逸夫書院校友會會長及上屆中大校友會聯會會長。吳校友則為結直腸科

外科專科醫生,在腹腔鏡結直腸癌手術方面作出多項突破性研究。而他所領導的威爾斯親王醫院團隊,曾在一項有關公立醫院緊急結直腸外科手術的審計中,被評為手術死亡率全港最低。

只有3根手指的黃校友,則憑着堅毅意志和個人努力,最終成為鋼琴家,因而獲獎。她慶幸在大學時得到良師指導,而取得學士學位後,更於06年考獲美國加州

大學民族音樂學博士學位。至於盧校友過去10年一直致力推動內地的環保工作,現為全球氣候行動聯盟中國項目統籌。



校友吳兆文(後排左3)、盧思騁(後排右3)、黃愛恩(後排右1)及梁裕龍(前排右1),當選應屆傑青。

劉珂、鄭營啟、余卓謙內地創業賽摘金銀獎

內地的吉林大學在今年9月底,舉行了第7屆「挑戰杯」中國大

學生創業計劃競賽,中大校友鄭營啟(10 聯合工管)及余卓謙(10 聯合機械與自動化工程學),憑着「廚餘回收社會企業」計劃,擊敗來自內地和港澳地區的參賽隊伍,獲頒金獎。他們採用CNT技術,結合多種天然礦物的特性,處理廚餘的臭味及提升肥料成效,解決食物渣滓過剩的問題。

2人現正積極實踐該社企項目。

此外,劉珂(08 崇基信息工程學)與工管碩士研究生,亦憑着設計「目娛網」,在同一比賽中獲頒銀獎。他們運用信息工程學系李耀斌教授所發明的技術,讓移動通信用戶可透過任何手機,從互聯網上任何地方,皆可自由進行視頻搜尋,為使用手機人士提供一個視頻共享的平台。



金獎得主鄭營啟及余卓謙(右兩位)與左方的銀獎得主合照。

趙詠賢廣州亞運獲女子壁球團體賽銀牌

趙詠賢校友(00 聯合體育運動科學)在今屆廣州亞運會女子壁球團體賽中獲得銀牌,為港爭光。可能是最後一次為港隊效力的趙校友表示已經盡力,並未因屈居亞軍而失望,反形容自己20年的港隊生涯為開心、無憾。



趙詠賢校友在今屆廣州亞運會中獲得銀牌,並獲食物及衛生局局長周一嶽到場支持。



The Chinese University of Hong Kong
Department of Statistics

風險管理科學碩士（兼讀）課程 MSc in RISK MANAGEMENT SCIENCE PROGRAMME (PART-TIME)

招收2011-12年度新生

Application Deadline: 31st March 2011

Programme Features

- A cross-disciplinary programme that incorporates expert knowledge from the fields of mathematics, statistics, actuarial science, finance, computing and engineering.
- Students are equipped with state-of-the-art risk management expertise that will allow them to play a leading role in the risk management industry.
- Part-time programme which could be completed in two years.

Programme Structure

Students have to complete a minimum of 24 units to graduate

Core Courses (3 units each)

- Advanced Statistical Theory in Risk Management
- Principles of Risk Management
- Studies on Selected Topics
- Risk Measures 

Elective Courses (3 units each)

- Basic Actuarial Principles and Their Applications
- Credit Risk Management
- Financial Time Series
- High-Dimensional Data Analysis
- Interest Rate and Fixed Income Risk Management
- Operational Risk Management
- Selected Topics on Data Science and Business Statistics
- Simulation Techniques in Risk Management and Finance
- Special Topics in Risk Management
- Statistical Methods in Risk Management and Finance

Application Method

Please apply online at Graduate school website
www2.cuhk.edu.hk/gss/present.php



Risk Measures is included in the list of reimbursable courses for CEF purposes. Students will be reimbursed at most \$10,000 upon fulfilment of the requirements of course



Enquiries are Welcome
Tel: (852) 2696 1746
Email: mscrms_admission@sta.cuhk.edu.hk

For more information, please visit programme website
www.sta.cuhk.edu.hk/mrms/MSc_Intro.htm

校友會聯會

聯會於9月11日舉行周年會員大會，並通過新一屆代表幹事名單。會後，新舊兩屆會長宴請各出席嘉賓。至於交職典禮暨周年晚宴，則於10月9日在尖沙咀帝苑酒店舉行，邀得沈祖堯校長擔任主禮嘉賓，見證崇基校友會首席代表區月晶（72崇基社會），接替逸夫校友會首席代表梁裕龍（94逸夫醫學科學、97逸夫內外全

科醫學），擔任新一屆聯會會長。

一眾校友特別藉此聚餐，向多位前會長致謝。當晚筵開14席，氣氛熱鬧。



校友會聯會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aafederation/>
電郵：aa-federation@alumni.cuhk.edu.hk

崇基學院校友會

校友會於11月2日晚在崇基學院行政樓校友室舉行就業講座，邀得分別從事金融業及紀律部隊的校友回校，包括彭博香港營業經理陳銘基（94經濟）、英仕曼投資（香港）有

限公司聯席董事袁兆豐（98工商管理），以及香港警務處聯絡事務科高級督察唐思敏（98工商管理），與崇基同學探討如何選擇合適職業，並分享面試技巧和工作經驗等。

此外，校友會於11月14日舉辦

「荔枝莊、吉澳、鴨洲一日遊」，約有90位校友參加，這次活動並邀得陳龍生教授（78地理學）擔任顧問。陳教授已為學院學長計劃擔任學長多年，現任教於香港大學地球科學系。



崇基學院校友會

網址：<http://www.cuhk.edu.hk/cc/alumni>
電郵：aa-chungchi@alumni.cuhk.edu.hk

新亞書院校友會

校友會於今年8月啟用全新的市區會所，為校友提供聚會地方，方便討論校友會、社會、國情等事宜，也可作學術交流。校友會希望藉此會所，建構文化和知識傳承的平台，讓後輩好好學習，把新亞精神薪火相傳。而校友會亦將在會所舉行一連

串活動和講座，詳情於校友會網站公布，同時歡迎會員租用場地。

另外，每年一度的新亞新春聯歡晚會將於明年2月25日舉行，校友請盡早於網上報名留座。

新亞書院校友會

網址：<http://www.naalumni.org>
電郵：contact@naalumni.org

會所地址：銅鑼灣軒尼詩道439至445號香島大廈3樓B室
查詢電話：3487 6819



校友會全新的市區會所。

聯合書院校友會

書院於10月23日在校園舉行校友日。當天有逾120名校友及其親友出席，而院長馮國培教授及校友會會長殷巧兒，在校友日歡迎會上致辭。校友和學生更一同參加院慶生

日會及享用下午茶。

校友會於10月12日舉行了周年會員大會，並選出第20屆理事會成員。而校友會在10月初舉行了「聯合共敘之品酒聚餐Wine Dinner」活動，讓校友品嚐不同餐酒之餘，一同享受豐富晚膳。11月期間，校友會又籌辦了午間茶敘，資深跨媒界工作者黃桂林博士主講「專業應對技巧」。此外，校友會的高爾夫球興趣小組在12月11至12日，於肇慶高爾夫度假村舉辦第3次活動，讓校友寓聚會於練

習。

至於10/11年度的「聯合書院岑才生學長計劃」，亦在10月展開。這項由書院與校友會合辦，旨在讓校友與學生互相交流的活動，在10月14和28日，分別舉行學員和學長簡介會，並在11月4日舉行第11屆迎新晚會。當日共有230多名嘉賓、校友和學生出席，場面熱鬧。

聯合書院校友會

網址：<http://www.ucaa.org.hk/>
電郵：aa-uc@alumni.cuhk.edu.hk



逸夫書院校友會

校友會社會服務小組Shaw Care繼續發揚書院關懷社會的精神，於8月21日動員30位校友及友好出席「老友記您好」活動，一同探訪基督教家庭服務中心任白慈善基金景林安老院，除了與約50位長者唱歌閒聊外，並大玩遊戲及獻上愛心

小禮物，更邀得周偉榮校友表演魔術，逗得一眾長者眉開眼笑，大家歡度了一個愉快的下午。

而在9月11日，Shaw Care與18位校友及友好參加「光明行動」，接待前往參觀逸夫書院的路德會石硤尾失明者中心會員。當天，義工不僅陪同20位視障人士午膳及參觀

逸夫書院大講堂、逸夫台等地標，更合唱本港80、90年代經典金曲及玩集體遊戲，傷健共融，大家均樂而忘返。

另一方面，「逸夫人在中大」院長午宴於10月11日在書院舉行，共有16位在校工作的逸夫校友參加。院長陳志輝教授及校友事務委員會主席魏雁濱教授分別致辭歡迎校友，席間彼此互通情誼，暢談甚歡。與此同時，2010/11年度逸夫書院師友計劃在10月26日舉行開幕典禮，共有40位學長及94位學員出席，其後大家享用晚餐，學長和學員在愉悅的氣氛中交談，為日後的師友之旅揭開美好的序幕。

逸夫書院校友會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aasc/>

電郵：aa-sc@alumni.cuhk.edu.hk



院長陳志輝教授（前排中）與出席院長午宴的校友合照。

物理系校友會

校友會於11月3日晚上，為學系師弟妹舉行就業工作坊，邀請到分別任職國泰航空二副機師的馬嘉禧

校友、聖母無玷聖心書院教師的黃志偉校友及為香港婦女勞工協會服務的施城威校友，就所屬行業，分享個人工作經驗、入行須知及發展機會。當晚共有27名同學參加。

而校友會又舉辦了「物理與我」攝影比賽，希望校友透過攝影，思索並尋找日常生活中的物理現象與個人

的連繫。得獎作品經已選出，並於校友會網頁公布。此外，校友會在明年1月22日將舉行會員大會暨周年聚餐活動，以選出新一屆校友會幹事，詳情可瀏覽校友會網頁。

物理系校友會

網址：<http://www.cupaa.org/>

電郵：info@cupaa.org



校友會為中大本科生舉行就業工作坊，共有27名學生參加。

校友高爾夫球會

第7屆兩大校友高爾夫球賽在10月30及31日於棕櫚島高爾夫球會順利舉行，參與是次活動的中大與港大校友及家屬共有86人。經過兩天的比賽，中大雖然最終落敗，但校友的團結和投入程度備受讚賞，而部分校友亦獲得個人獎項，包括：

首天比賽

A組小組冠軍

C組小組冠軍

女子最遠距離獎

最近旗桿獎(C3洞)

兩桿最近旗桿獎

三桿最近旗桿獎

范兆琛(94聯合生物)、彭日斌(03研究院行政工管)

林星群(95聯合工管)、殷衛民(96聯合專業會計)

黃淑賢(94兼讀體育)

劉小鷹(88新亞市場)

林智然(88崇基會計)

林智然(88崇基會計)

第2天比賽

A組小組冠軍

男子最遠距離獎

女子最遠距離獎

最近旗桿獎(C3洞)

三桿最近旗桿獎

葉錦滿(82新亞哲學)、葉冠東(86聯合財務、93研究院工管)

劉秋生(90聯合電子)

林曼霞(07研究院工管)

陳豪傑(79崇基化學)

葉錦滿(82新亞哲學)



雖然中大校友在高爾夫球賽中落敗，但校友的團結和投入程度備受讚賞。

校友高爾夫球會

電郵：beta@alumni.cuhk.net

統計學系校友會



統計學系校友會

網址：<http://alumni.sta.cuhk.edu.hk>
FB專頁：<http://www.facebook.com/pages/Alumni-Association-of-Department-of-Statistics-CUHK/106782926133>

校友會先後擊敗生物系及物理系校友隊，但最後在4強賽事中，以一球之差不敵經濟系校友隊。

校友會於8月6日聯同物理系校友會合辦「放工飲返杯」參觀酒窖暨品酒活動，約40名校友在上環一間酒窖內，一邊品嚐產自法國舊世界及澳洲新世界的紅白酒，一邊聽導師講解如何透過色香味分析和欣賞葡萄酒，最後大家更一同挑戰蒙眼試酒遊戲(blind tasting)，度過一個充滿歡樂的周五晚上。

另一方面，學系舊生足球隊參加了11月28日的「校友盃足球賽2010」，表現出色，先後以2:0及1:0擊敗生物系及物理系校友隊，雖然最終在四強賽事中以一球之差不敵經濟系校友，但仍充分發揮團隊精神，鬥志可嘉。校友如有興趣加入舊生足球隊，參與不定期舉辦的足球賽，可將姓名及畢業年份電郵至alumni@sta.cuhk.edu.hk。

海外校友會(北加州)

校友會於7月23日為赴灣區進行暑假學習的中大生安排矽谷遊，眾人參觀了電腦軟件公司思科(Cisco)、英特爾(Intel)電腦博物館、史丹福大學、多間網上搜尋器公司如Yahoo及Google。在江帆校友(90新亞電子)的安排下，獲得思科公司熱情招待，獲益良多。同月31日，校友會亦舉行了夏日郊遊及燒烤活動，有近百位校友及中大交換生參與，盛況空前，各人盡興而歸。

另一方面，江帆校友於10月15日又安排了兩位戴維斯加大的交換生，前往矽谷參觀Cisco、Intel Museum、Google、Yahoo及Stanford University。晚上，兩位學生並聯同其他3位從柏克萊前來的交換生，以及其

他校友一同聚集於劉艾文學長家中，舉行韓國燒烤，餐後還舉行了一個小型齊唱音樂會。翌日，劉校友驅車帶領5位同學到半月灣參加南瓜節巡遊，感受當地萬聖節前的熱鬧氣氛。

此外，校友會前會長張綺蓮校友(68崇基社工)，偕同丈夫李啟宇(68聯合社工、97研究院翻譯)、伍妙玲(72崇基社會)及馮英傑校友(曾肄業崇基社會及教育學)，於10月29日到母校參加崇基院慶活動，並與校友事務處處長及全球《中大人》文集系列名譽統籌何萬森校友敘舊。而校友會第2本文集《中大人北加州》已經完工，眾人對此感到非常雀躍。



校友和中大學生參觀思科電腦軟件公司後，於門前合照。

2011-2014董事會及幹事會名單

會長	周國忠(71聯合社會工作)
副會長	郭堂(57崇基數學)
秘書	張綺蓮(68崇基社會工作)
財務	邱惠敏(79新亞企業管理)

海外校友會(北加州)

網址：<http://www.oaa-cuhk.org/>
電郵：aa-ncausa@alumni.cuhk.edu.hk

南加州中大校友會

校友會於9月底舉行周年會員大會及晚宴，並於當晚選出校友會第6屆(2010-2012)會長及幹事：

會長	陸觀雄(77新亞社會學)
副會長	杜翼成(74新亞工管)
委員	康孟華(69聯合英文)
	張女瑞
	周鳳萍(95逸夫護理學)
	劉賢成(95兼讀工管)
	吳暉強(96新亞系統工程與工程管理)



南加州中大校友會

網址：<http://cualumni.blogspot.com/>
電郵：saml88@hotmail.com



美國大華府中大校友會

校友會於10月2日舉行了一年一度的燒烤同樂日，共有20多名校友及家人參與。

美國大華府中大校友會

電郵：aa-wdc@alumni.cuhk.edu.hk

美東校友會

校友會在10月期間，招待到訪紐約的中大榮譽院士何萬森校友。而校友會代表何靜兒、吳經端、楊祖恩及梁雁校友，更把上半年為「小扁擔」籌得的近3萬港元捐款，交予何萬森。校友會

在多年前已於紐約成立「小扁擔」聯絡站，而直至目前為止，已為「小扁擔」籌得逾30萬港元的善款。

此外，校友會繼2000年出版了《中大人紐約》後，今年12月則會出版《中大人美東》，成為中大人文集

系列的第10本作品。該文集至今已收集到60多篇作品。

美東校友會

電郵：choyeung@yahoo.com

校友會設宴招待到訪的何萬森校友(中排左5)。

夏威夷校友會

今年秋季，多位中大同學和校友來到檀香山夏威夷大學，其中2位屬本科交換生、1位攻讀哲學博士(歷史)課程的碩士畢業生，以及1位參加短期領袖培訓課程的博士生(政治與行政)。校友會成員於9月

初充當導遊，帶領各位學弟學妹進行環島遊。

另一方面，校友會全人於9月18日晚，在李志冰校友府上舉行中秋迎月暨歡迎中大學弟學妹聯歡聚會，席間合照留念。

夏威夷校友會

電郵：aa-hawaii@alumni.cuhk.edu.hk



校友會在李志冰校友府上舉行聯歡聚會，並合照留念。

美國德州校友會

校友會前會長陳沛光教授(71聯合化學；73研究院生化)及太太梁鳳玉(71崇基動物)於10月5日到訪中大，校友事務處為陳教授伉儷安排校園遊。

闊別校園多年的陳教授伉儷，對大學各類設施均甚感興趣，也感謝各人為他們安排行程。兩人在校園遊結束後到訪聯合書院，與院長馮國培教授午膳，憶述當年於中大求學的美好時光。午膳後，陳教授又為生物醫學學院及中醫中藥研究所舉辦的研討會擔任演講嘉賓。

美國德州校友會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aatexas/index.asp>

電郵：aa-texas@alumni.cuhk.edu.hk



陳沛光教授伉儷(左2及3)與校友事務處同事合照。

美國中西部分會

校友會於8月21日(星期六)在芝加哥市郊舉行了第5屆周年旅行，當日風和日麗，天朗氣清，18位校友聯同親友共享燒烤野餐及一起玩遊戲，度過了一個愉快的下午。

該會將於明年農曆新年前舉行下一次聚會，敬希校友參加。各校友可於Facebook尋找CUHK Midwest US Alumni Association，又或瀏覽該會網頁。



校友會到芝加哥市郊旅行，並一同燒烤和玩遊戲。

美國中西部分會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aausmc/>
電郵：aa-usmc@alumni.cuhk.edu.hk

安省崇基校友會

加拿大的秋天景致迷人，故校友會在10月17日舉行了「楓林導賞」活動。校友們一邊在遍地金黃秋葉的林間漫步，一邊聽園林部導賞員講解季節與自然生態的變化。此外，校友會在11月27日又舉行了周年聚餐晚會，並以「環保」為主題，寓歡聚於環保中。

明年，校友會將為成立30周年舉辦大型慶祝活動。而校友會亦已安排於明年2月12日、20日及6月25至26日，分別舉辦農曆新年慶祝會、雪林漫步及夏令營活動，詳情可瀏覽校友會網頁。

安省崇基校友會

網址：www.ccaao.com

電郵：ontariochungchi@yahoo.com



校友會舉行「楓林導賞」活動，校友在遍地秋葉的林間漫步。

新亞書院安省校友會

校友會會員大會暨周年聚餐於9月26日，在安省萬錦市紫爵金宴酒家盛大舉行，共有76位校友、交換生及嘉賓出席，再創新紀錄。

晚會前半部分是會員大會，先由會長陳協佳報告會務，繼而由

財政余妙華公布財政報告，然後選出2010-2012年度幹事會，即席宣布下一屆幹事會成員名單。選舉完畢後，聚餐旋即開始，晚宴節目豐富，包括播映有關前院長黃乃正事迹的幻燈片、桌上禮物抽獎、益智集體遊戲、舞蹈示範、幸運抽獎，

以及拍攝大合照，各參加者均盡興而歸。

新一屆幹事會名單

會長	馬文廣 (71 社會學)
副會長	梁志超 (79 化學)
	連萬里 (72 中文)
文書	丁立強 (74 英文)
	曾麗影 (72 中文)
財政	余妙華 (71 工管)
公關	鄧厚高 (74 工管)
聯誼	歐陽炯 (72 工管)
	王炳南 (75 經濟)
當然幹事	陳協佳 (78 市場學)



新一屆幹事會成員。前排左起：余妙華、陳協佳、馬文廣、曾麗影、連萬里
後排左起：歐陽炯、鄧厚高、丁立強、王炳南、梁志超

新亞書院安省校友會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aanacon/>

電郵：aa-nacon@alumni.cuhk.edu.hk

中大安省校友會

為聯繫校友情誼，校友會於9月25日舉行遠足活動，逾70位安省中大人一早聚集在密西沙加市Erindale公園，在4位行山小組負責人帶領下，眾人沿着Credit River向上游進發，全程約3小時，繼而赴「中國城」午餐，直至下午2時許才盡興而回。其中由香港到訪多倫多的校友莫潤林 (77 研究院工管) 除參加遠足外，還在留加期間參與校友會高爾夫球活動，以高球交友。

此外，一眾安省校友在黃志涵 (67 崇基社會) 安排下，於10月1日設宴歡迎由港到訪的校友何萬森 (57 聯合經濟) 伉儷及林偉雄 (87 聯合市

場) 伉儷，席間彼此除交流近況外，又細說當年，暢談甚歡。

校友會又聯同崇基安省校友會、新亞安省校友會及聯合安省校友會，於10月中招待了到訪多倫多的中大法律學院代表團。法律學院院長麥高偉教授與校友會代表等，於15日出席由經貿處籌辦的午餐會，就香港回歸的法制、「一國兩制」發展及香港經濟狀況等議題發表演說，並在翌日與當地的法律界、

商界、學術界人士，以及家長和學生會面。晚上，4校友會更聯袂設宴歡迎代表團。

中大安省校友會

網址：<http://www.oaacu.com>

電郵：aa-ontario@alumni.cuhk.edu.hk



校友會招待中大法律學院代表團。

卡城校友會

校友會會長陳婉明於10月30日，把《洛磯山下——卡城中大人》一書的英文版，贈予亞省省長史默特（Ed Stelmach）。省長對該書內容垂詢甚詳，並感謝居於卡城的中大校友將其移民心路歷程集結成書，成為加拿大移民歷史的重要文獻。

此外，校友會於10月24日舉行了午餐聚會，約有10多名校友及家眷出席。校友更於會上爭相訂購《洛磯山下——卡城中大人》英文版，校友會估計，現已籌得1千加元。

卡城校友會

電郵：magchan831@hotmail.com



10多名校友及家眷出席午餐聚會，並爭相訂購《洛磯山下——卡城中大人》英文版。

英國校友會

校友會早前接待了往倫敦公幹的中大工商管理碩士課程推廣及招生部主任陳行健校友（86崇基市場學、95研究院工管），並於10月23日設宴款待。而校友會亦選出2010至2012年度幹事會成員，名單見右。

會長	丘幼君（89教育學院英文）
副會長	曾雯愷（06崇基風險管理科學）
幹事	馮思曼（74新亞生物）
	吳敏華（87崇基英文）
	張宇輝（94聯合電子工程）
	蔡思敏（03崇基分子生物技術學）
	林玉珍（04崇基護理學）
	徐敏兒（04逸夫社工）



校友會設宴款待陳行健主任（前排中）。

英國校友會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/cuhkaauk/>
 電郵：aa-uk@alumni.cuhk.edu.hk

澳洲校友會

10月4日適逢是悉尼勞動日公眾假期，校友會一早計劃在當天舉辦「家庭同樂日」，讓校友往市西郊玻士柏水塘郊遊，雖受天雨影響，但仍有多位校友冒雨參加。從水塘位置居高臨下，極目四望，風景秀麗，在煙雨下飽覽青蔥林木環抱的水庫景色及雨中漫步，別有一番情調。

中漫步，別有一番情調。

校友會另於10月16日邀得校友趙佐榮博士，為「未來數年的澳中關係」講座擔任主講嘉賓，吸引30多位校友出席，細聽趙博士對當前澳洲與中國政治及經濟關係的分析，及後更各抒己見，互動交流。會後大家更利用茶會時間敘舊，言談甚歡。

澳洲校友會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aaaus/>
 電郵：aa-aus@alumni.cuhk.edu.hk



玻士柏水塘「家庭同樂日」。

澳洲維省校友會

校友會為出版《中大人向南走》籌募經費，於9月26日在校友姚沈宛（73聯合社工）的大宅舉行籌款晚宴。會長馬振愉（82新亞歷史）及數位校友合力炮製了12道既健康又色香味俱全的菜式，並有卡拉OK及拍賣助興，令27位校友及賓客均盡興而歸。

而於10月10日，校友會又舉辦了第4屆音樂文化滙演，節目包括合唱團獻唱、笛子獨奏及李清清校友古箏獨奏等，SBS電台主持人溫楚良及周志強校友則擔任司儀。校友免費招待各界欣賞滙演，而當天出席的人數約有150人。現場觀眾還參加有獎問答遊戲，氣氛熱鬧。



校友們合力炮製12道健康菜式，為籌募《中大人向南走》出版經費，舉行籌款晚宴。

澳洲維省校友會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aavic/>
 電郵：aa-vic@alumni.cuhk.edu.hk

紐西蘭校友會

校友會幹事於8月18日在奧克蘭中區大酒樓舉行晚宴，款待來自荷蘭、前往紐西蘭的中大交換生方妍梅(Annemarelle van Schayik)。



校友會幹事舉行晚宴歡迎交換生方妍梅同學(左4)。

晚宴前，幹事會委員先開會商討10月的旅行事宜及其他會務。而校友會在10月16日舉行的春季旅行中，共有近50名校友及親友參加，一同暢遊Paeroa及Waihi，回程時更聯袂到酒樓享用晚膳。

而在10月25日，校友會副會長伍起祥(67新亞歷史、74教育學院歷史)與康樂幹事朱鎮華(曾於83年修讀教育文憑課程)特意为籌備《中大人紐西蘭》文集，同訪中

大。校友事務處全人於大學賓館設宴款待，而全球《中大人》文集系列名譽統籌何萬森校友亦有出席。各人就出版事宜交流意見，其後更到訪新亞書院，並與院長信廣來教授會面。

紐西蘭校友會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aanz>
電郵：aa-nz@alumni.cuhk.edu.hk

新加坡校友會

校友會於8月31日接待來訪的中大入學及學生資助處處長周陳文琬及其同事，更為她們安排歡迎宴。席上互相交流大學新發展、當地校友工作現況，以及接待中大交換生的經驗。



鄭逸平校友和太太(左3、2)與校友會成員，設宴招待周陳文琬處長及其同事。

新加坡校友會

網址：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/aasing/>
電郵：aa-sing@alumni.cuhk.edu.hk

日本校友會



李潔儀校友(前排左1)與15名環球商業學學生及小原流神戶木村教室的教師一起合照。

15位修讀環球商業學的學生在張偉雄教授伉儷及黎聆音帶領下，在大學開課前到日本考察，並於9月1日到訪日本3大插花流派之一的小原流神戶木村教室。日本校友李潔儀和史蘊慧首先為大家作簡介，再由小原流神戶支部長宇佐川豐秀老師和

名譽幹部田村豐圭老師，示範適用於日常生活的插花技術，並指導各人製作自己的作品。

日本校友會

網址：www.alumni.cuhk.edu.hk/aajapan/
電郵：aa-japan@alumni.cuhk.edu.hk

成都校友會

校友會於9月12日舉行茶會，會長曾偉(07研究院工管)宣布校友會近日再添新成員，令會員人數增至近20人。曾校友歡迎居於成都的中大校友加入校友會，如感興趣請聯絡：weizeng7@gmail.com。



成都校友會

網址：<http://chengdu.cuhkalumni.com/>
電郵：aa-chengdu@alumni.cuhk.edu.hk

曾偉會長(右4)與校友會成員一同茶敘。

商學院台灣校友會

校友會在10月成立，理事長岑在增(右3)、財務長沈春梅(左3)及委員林彩香(左2)，於12月到訪大學校友事務處。



理事長	岑在增(10研究院工商管理)
常務理事	沈春梅(07研究院工商管理)
理事	張志宏(08研究院工商管理)
	黃茂景(07研究院工商管理)
	吳正德(07研究院工商管理)
	諸葛宗(08研究院工商管理)
	韓錦堂(08研究院工商管理)
	鄭文煒(09研究院工商管理)
	陳佳吟(09研究院工商管理)
	詹祐德(09研究院工商管理)
	蒙宗漢(10研究院工商管理)

校友組織晚餐會議

校友事務處每年均會舉辦「校友組織晚餐會議」，邀請本地的校友組織和相關學系的中大教職員

出席，以促進校友組織之間的聯繫，並加強校友與大學的溝通，共商校友事務的發展。今年的晚餐會議在9月20、27及29日舉

行，共有逾50名校友組織領導參加。而大學副校長許敬文教授於會上簡述大學的最新發展及聽取校友的意見。



校友事務處今年舉行了3次「校友組織晚餐會議」，大學副校長許敬文教授亦有出席。



小扁擔覓知音慈善夜

「小扁擔覓知音慈善夜」音樂晚會已在10月31日晚上，於灣仔會議展覽中心順利舉行，並獲得中大校友及各界友好的支持，最終成功為「小扁擔勵學行動」籌得30萬港元。「慈善夜」召集人馮健港醫生特別鳴謝各方好友支持，令晚會成功舉行。



音樂會為「小扁擔勵學行動」籌得30萬港元，並由沈祖堯校長見證支票遞交儀式。

多位海外校友來訪

踏入11月，中大迎來多位海外校友到訪。11月22日，來自夏威夷校友會的黎維鏗（64 崇基歷史）與太太張朝珊（66 崇基英文），以及安省聯合校友會會長黃文偉（78 聯合電子）、安省校友會前會長張振英（75 聯合電子）聯同其母親梁燕

文（60 聯合）與妹妹張振芬到訪校園。

校友事務處安排眾人前往霍英東遙感科學館參觀。同日，黎校友並應邀為善衡書院同學就水彩畫作主題演講及現場示範。

及至11月23日，澳洲維省校

友會會長馬振愉（82 新亞歷史；83 教育學院歷史）與安省新亞校友會副會長梁志超（79 新亞化學）一同到訪校園。並與新亞書院院長信廣來教授會面，交流3地校友網絡的發展，以及了解書院最新動態。



校友們在太空與地球信息科學研究所彭奕彰博士（左1）陪同下，參觀霍英東遙感科學館。



右起：梁志超、馬振愉、信廣來院長。

校友重聚

新亞第67屆校友活動

新亞第67屆畢業校友於8月20日與張洪年教授茶敘，部分校友則在9月18日一起暢遊韶關。而馬渝芳校友(中文)早前亦由法國回港，與校友們聚餐。



校友們一起暢遊韶關時合照。

1980崇基工管校友畢業30周年慶祝活動

一眾於1980年同窗的崇基工商管理校友，為慶祝畢業30周年，相約於10月23日回校聚首，當日活動包括於崇基校友室茶敘話當年，彼

此細說近況；接着進行校園遊，晚上則於崇基教職員聯誼會聚餐，出席者既有80多位於1978至81年畢業的工商管理校友，又有多位當年

任教的老師及嘉賓。席間校友更播放當年在學時的相片，從衣、食、住、行4方面懷舊一番，最後以高歌合唱結束是日活動。

另一方面，校友們又舉辦回饋母校講座系列，首個講座已於11月13日下午舉行，由校友鄭相康(79市場學)、溫宏山(80市場學)及梁樹根(80市場學)擔任嘉賓講者，3人長駐內地工作及生活，故可跟崇基學生分享箇中苦與樂、兩地文化差異，以及如何裝備自己等。講座舉行當天，他們並於暉社台進行植樹活動，以作紀念。



出席聚餐的校友、教師及嘉賓共有80多人。



The Nethersole School of Nursing
The Chinese University of Hong Kong

MASTER OF NURSING SCIENCE (PRE-REGISTRATION) PROGRAMME

PROGRAMME HIGHLIGHTS

- 3-year full-time credit-based programme
- 8 terms and 4 clinical practice blocks
- Scholarships are available for students

ENTRY REQUIREMENTS

- A Bachelor's degree **OTHER THAN NURSING** from a recognized university, normally with honours not lower than Second Class (or equivalent);
- Fluency in written English and Chinese, and in oral English and Cantonese.

MODE OF STUDY

- This is a three-year full-time credit-based programme

TUITION FEE

- Tuition fee for the current academic year is HK\$85,000

INFORMATION SEMINARS.....

The MNS information seminars are scheduled as follows (all Saturdays)

Date : 18 December 2010
22 January 2011
26 February 2011
26 March 2011
16 April 2011

Time : 10:30am - 11:30am

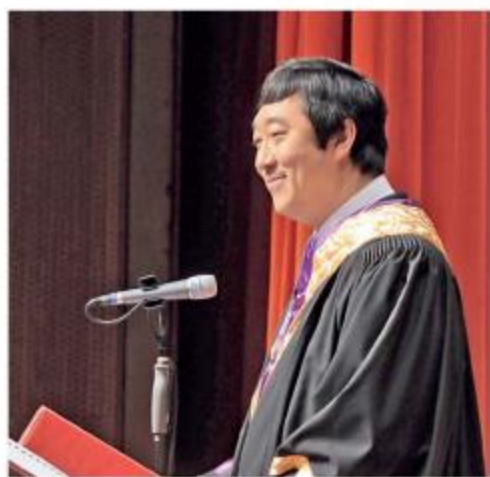
Venue : LT3, Chen Kou Bun Building (陳國本樓),
Chung Chi Campus, CUHK

FOR FURTHER INFORMATION, PLEASE CONTACT :

Tel : 2696-1384 / 3163-4020 Fax : 2603-5269 (Miss Eunice Wong / Ms. Clara Yu) Email: mns@nur.cuhk.edu.hk

校長就職 學位頒授雙喜臨門

新任校長就職典禮暨頒授學位典禮在12月16日舉行，由大學校董會主席鄭海泉主持沈祖堯校長就職典禮，並頒授各科學士、碩士、博士學位及榮譽博士學位。同時，鄭維健、徐冠華、陳樂宗分別獲頒榮譽法學博士學位、榮譽理學博士學位，以及榮譽社會科學博士學位。而莫慶堯則獲追贈榮譽社會科學博士學位。



李國能博士出任中大法律學榮譽講座教授

中大邀得香港特別行政區終審法院首席法官李國能博士於卸任後出任中大法律學榮譽講座教授，任期由2010年9月1日起生效。

李博士在1982年出任地方法院暫委法官、1988年轉任御用大律師、1991年擔任暫委高院大法官、1997年7月成為香港特區第一任終審法院首席法官。他熱心公共事務，建樹良多。

李博士為中大第4位法律學榮譽講座教授，其餘3位皆為舉足輕重的世界級普通法權威，分別為香港特區終審法院非常任法官、前英格蘭及威爾斯上議院首席法官伍爾夫勳爵、前香港首席大法官暨中大法律學院前執行委員會主席楊鐵樑爵士，以及於去年辭世的公共行政法權威、前劍橋大學校長David Williams爵士。

中大前校長高錕爵士雕像揭幕典禮

中大在9月27日舉行高錕爵士雕像揭幕典禮，由高錕爵士伉儷、著名雕塑家吳為山教授及校長沈祖堯教授主禮。中大為前校長高錕爵士立像，是為了表揚他傑出的科學成就，並帶領大學取得長足的發展。獲國際公認為「光纖之父」的高錕爵士，對光導纖維通訊作出了劃時代的貢獻，並於2009年獲瑞典皇家科學院頒授諾貝爾物理學獎。



銅像豎立在中大工程學基地——何善衡工程學大樓外的平台。

香港中文大學霍英東遙感科學館揭幕

中大在9月28日舉行霍英東遙感科學館開幕典禮，邀得多名主禮嘉賓，包括捐款人代表霍英東基金會董事霍震霆先生、霍震寰先生及霍震宇先生；中國人民政治協商會議全國委員會副主席董建華博士；中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室（中聯辦）副主任李剛先生；國家外交部駐香港特別行政區特派員公署特派員呂新華先生，以及中國科學院對地觀測與數字地球科學中心主任郭華東教授，聯同中大校長沈祖堯教授一起出席主禮。

在2005年，中大蒙霍英東基金會慨捐4千萬港元，資助興建衛星遙感地面接收站第2期工程的科研大樓。大樓與在2005年落成的衛星遙感地面接收站相連接，為大學地球信息與地球科學的研究基地，更是中國南方最重要的衛星遙感研究設施。

為答謝已故霍英東博士對中大的鼎力支持，大學特將該大樓命名為霍英東遙感科學館，並於典禮上為霍英東博士銅像揭幕，以表達中大對霍英東博士及基金會的由衷感謝。



中大倡定可持續樹木策略 改善本港樹木管理

中大生命科學學院趙紹惠教授與香港園藝專業學會有限公司及校內的物業管理處園藝組攜手合作，探討本港樹木的健康狀況，指出樹木所面對的問題，並提出解決方案，以改善樹木管理。該研究計劃亦呼籲有關當局制定可持續樹木策略，以提升樹木管理的成本效益。

中大生命科學學院與園藝組合作進行了一項先導研究，探討兩種常用綠化樹木——外來異葉南洋杉和原生樟樹的健康狀況，以建構一個香港樹木健康的數據庫。此外，亦建議修訂發展局樹木風險評估的準則，除採用目視樹木檢測法外，亦提倡採用標準擊法和觸法，並利用微抽樣方法檢測樹木的木質強度和內部的腐壞情況，以審視明顯和潛藏的塌樹風險，從而採取補救措施，如噴灑農藥以治療樹木的傳染病。



趙紹惠教授示範用聲納探測器檢查病樹。

中大舉行「樹木之科學與藝術展及綠色活動雙周」 推全港首個校園樹木互動地圖及圖片資料庫

中大在10月5日舉行「中大樹木之科學與藝術展及綠色活動雙周」開幕禮，邀得香港特別行政區政府環境局局長邱騰華先生及恒生銀行高級企業責任經理何卓惠擔任主禮嘉賓，聯同中大校長沈祖堯教授、中大協理副校長及校園景觀美化委員會主席馮通教授；中大中醫學榮譽講座教授、世界著名植物學家胡秀英博士，以及中大校園環境委員會主席朱利民教授一起為展覽揭幕。

中大樹木之科學與藝術展以圖片形式介紹中大校園植物，並展出全港首個完備的校園樹木互動地圖及網上短片圖文資源數據

庫，從科學及藝術兩種角度展示校園樹木之美，鼓勵員生愛惜大自然的寶貴資源。同時在兩星期內，舉辦了多項綠色活動，包括為中大學生及中學生而設的樹木講座及導賞、專家示範護理樹木的技術，以及中大樹木攝影比賽等，進一步推廣環保教育。



近2百種樹木的所在位置——標示在網上校園樹木地圖上，各項網上資源載於樹木計劃網頁內www.greeneducationcuhk.net。

中大舉行本科入學資訊日 6萬3千名學生家長參加創新高

中大於10月9日在校園舉辦本科入學資訊日，吸引大批中學同學、家長和教師參加，參觀人數約有6萬3千人，創歷屆新高。

中大的8所學院，舉辦了資料展覽、入學講座、開放實驗室及有關設施，以及各類示範活動介紹各學系和課程，部分學院亦舉行專題講座或學生分享活動，加深同學對不同課程的認識。另外，各書院還開放宿舍及其他學生設施，或舉行講座、設立展覽攤位介紹各書院的特色。

中大一直是優秀學生的首選。今年通過聯招取錄的學生，當中1,557人以首志願獲中大取錄，屬所有參與聯招的院校之冠。

中大划艇隊取佳績 答謝捐助校友

中大划艇隊近年獲得熱心校友及東方表行集團楊明標博士的捐獻，在今年的「成龍挑戰杯——全港大學賽艇錦標賽」及「第24屆兩大賽艇錦標賽」均表現出色。

中大拓展及籌募處在2005年開展「中大校友關愛捐助計劃」，得到校友的積極響應，其設立的「中文校友關愛基金」在2010年撥款資助划艇隊，添置單人比賽艇及雙人比賽艇各一艘，大大增強校隊的實力，同時鼓勵運動員積極求進，並以優異的成績答謝校友及捐助人。在8月22日舉行的「成龍挑戰杯——全港大學賽艇錦標賽」中，校友捐贈的賽艇協助隊員奪得女子雙人槳艇亞軍及男子單人雙槳季軍。而在9月12日舉行的第24屆兩大賽艇錦標賽中，艇隊更不負眾望，成功奪得男子8人單槳有舵手艇冠軍，創下18次摘冠的輝煌紀錄。



中大划艇隊在各項賽事均表現出色。

中大會計畢業生 囊括專業資格試8大獎項

中大工商管理學士課程畢業生於香港會計師公會2009/2010年度會計師專業資格課程考試中取得彪炳成績。是次考試於去年12月及本年6月舉行，共頒發14個獎項，其中9項殊榮由6位中大工商管理學士課程畢業生奪得，包括5位專業會計學課程的畢業生，以及一位主修財務的畢業生。在歷屆考試中，專業會計學課程畢業生屢獲金獎（期終考試最佳成績）及ICAEW/Simon Morris Memorial Prize。

中大9優異生獲「高錕教授科研交流生獎學金」 往英美頂尖學府交流

中大9名物理學及工程學本科生獲頒首屆「高錕教授科研交流生獎學金」，於今年暑假前赴英美頂尖學府，進行為期兩個多月的科研交流，當中包括加州大學柏克萊分校、麻省理工學院、史丹福大學，以及倫敦帝國學院等。9名得獎同學，包括5名本地及4名內地學生，其中3名來自物理系、6名為工程學學生。他們各獲頒3萬5千至4萬5千港元。

前校長高錕爵士榮獲2009年諾貝爾物理學獎，為誌他對科學及工程的劃時代貢獻，中大早前成立了「香港中文大學高錕獎學基金」。基金撥出部分金額，另設「高錕教授科研交流生獎學金」，資助工程學及物理學優秀的全日制本科生負笈海外交流及參與研究計劃，鼓勵學生培養創新的科研精神。

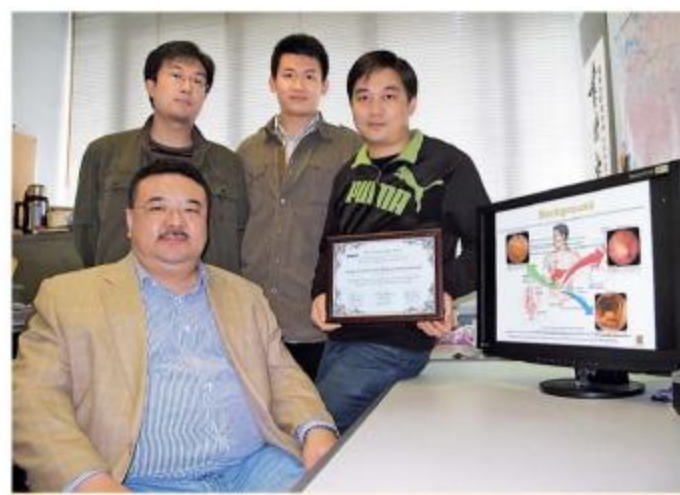
中大參與「創新科技嘉年華2010」 展出得獎發明「腸道瘰肉影像識別系統」

中大於11月6至14日參加由創新科技署主辦的「創新科技嘉年華2010」，於香港科學園展出19項科研項目，提升中、小學生及社會大眾對創新科技的興趣。其中一項展品為榮獲電機及電子工程師學會(IEEE) 2009年機械人學與生物模仿學國際會議「最佳學生論文獎」的「腸道瘰肉影像識別系統」。

3位負責研發該系統的中大電子工程學系博士生李抱朴、范奕辰及齊林擊敗來自25個國家和地區共5百

多篇論文，榮獲大會頒發唯一的學生獎項。他們在該系孟慶虎教授的指導下，發明了一套「腸道瘰肉影像自動識別系統」，以提升檢閱照片的效率。該系統先對每幅影像進行色彩度(Hue)、飽和度(Saturation)及光度(Intensity)分析，再按各自的顏色及形狀特徵，配合系統預先設定的斷症準則，將有瘰肉的影像區分出來。研究團隊曾以本港病人的腸道照片進行測試，發現系統的準確度高達94.2%，比國際上只有5

成多準確度的其他同類系統，更為優勝。



孟慶虎教授(前)及其博士研究生(後排左起)齊林、范奕辰及李抱朴。

中大首研腦電波輸入繁體漢字系統 於高交會展出

中大在11月16至21日期間，參與深圳會展中心舉行的中國國際高新技術成果交易會(高交會)，展出20項創新科研成果，包括以下3項嶄新發明。

腦電波輸入繁體漢字系統由中大電子工程學系偉倫研究教授王士元教授領導的研究團隊研發。這項「P300漢字拼字機」，透過量度腦電波，協助用者輸入繁體漢字。用者即使喪失控制肌肉活動的能力而不能說話、書寫或打手語，只要他

們具有正常的認知能力，並懂得漢字，便可表達心中所想。

中大電子工程學系湛偉權教授及其學生張偉博士致力鑽研影像修正技術，成功研發多重曝光影像融合技術，可從多幅不同曝光程度的相片中抽取最佳的部分，自動組合成一幅完美的相片。湛偉權教授及張偉博士亦研發了單幅圖像定焦編輯技術，可進行對焦圖的計算，為圖像重新聚焦或重新散焦。



湛偉權教授(前)及張偉博士。

王士元教授(後排右二)及其研究團隊，包括中大電子工程學系副研究員James Minett博士(後排右一)。



中國航天員科研訓練中心主任陳善廣教授中大演講 並簽署協議加強合作交流

中國航天員科研訓練中心主任陳善廣教授在10月13日，率領一行6人代表團訪問中大，並與中大校長沈祖堯教授簽署了學術交流協議，在共建聯合實驗室及航天醫學工程科學研究的相關合作計劃上達成初步共識。同時，陳教授亦頒授「航天醫學基礎與應用國家重點實驗室特聘教授聘書」予中大骨關節肌肉實驗研究室主任、中國科學院深圳先進技術研究院醫工所轉化醫學中心主任秦嶺教授。



校長沈祖堯教授(左)與中國航天員科研訓練中心主任陳善廣教授簽署學術交流協議。

頂尖學者齊集中大 探討人文學在亞洲之現狀及發展

40多位來自世界各地頂尖大學的人文學者於10月15及16日齊集中大校園，參與為期兩天的第8屆亞洲新人文聯網會議，就主題「亞洲人文學與人文學在亞洲」展示亞洲人文學科各領域的最新學術成就，並在學術全球化的背景下，共同思考

亞洲地區人文學科之學術涵義。

會議上，中大偉倫人文學科講座教授李歐梵教授更以「亞洲模式的人文研究？」為題作專題演講。除了請來亞洲地區的知名學者，如熊月之教授(上海社會科學院)、戴一峰教授(廈門大學)、李誠教授

(台灣中央大學)、廖咸浩教授(台灣大學)及李焯然教授(新加坡國立大學)等參與外，是次會議亦吸引來自歐美地區的著名大學派出學者出席，如美國的哈佛大學、德國的柏林自由大學、加拿大的多倫多大學等。

善衡書院4周年院慶 烏干達 Watoto兒童合唱團歌韻傳希望

中大善衡書院於10月19日舉辦了「希望之聲」音樂會，慶祝書院成立4周年，邀請由非洲烏干達愛滋及戰亂遺孤組成的Watoto兒童合唱團獻唱，透過非洲的熱情歌舞，譜出希望之聲。

4周年院慶音樂會的開幕典禮由中大校長沈祖堯教授及善衡書院院長辛世文教授主持。

Watoto兒童合唱團於1994年成立，多年來在世界各地巡迴表

演，並轉達非洲孤兒的需要。當晚，合唱團的20位小朋友透過真摯的歌聲及淳樸的舞蹈，向中大師生呈現他們孤苦掙扎的生活經歷，喚起眾人對非洲5千萬名愛滋病及戰亂遺孤的關注。



沈祖堯校長（左）與辛世文院長（右）歡迎合唱團成員到訪中大。

《聯合邁進》第7期現已出版

《聯合邁進》第7期已於2010年9月出版。本期主題為「尋根」，刊物已分發予校內各單位、各大專院校、公共圖書館、所有聯合校友會會員及各香港中學。感興趣者可瀏覽《聯合邁進》網上版：<http://www.cuhk.edu.hk/uc/uwa/>。

第6屆高球日圓滿舉行

第6屆中大高爾夫球日已於11月12日（星期五）於東莞觀瀾湖高爾夫球會舉行。逾百名校友及友好競逐中大盃及各獎項之餘，亦為大學籌集近137萬港元款項。經過一輪競逐，最後由SCHIESSER 4隊贏得公開杯冠軍，而新亞書

院成功蟬聯，第4度贏得中大盃；至於男女子組個人總桿獎分別由鄧奇軒及陳桂梅校友奪得。

這次活動為拓展及籌募處的年度籌款活動，籌得的捐款將會成立學生獎助學金，以表揚及資助成績優異的學生。

新亞校友再度勇奪中大盃。



聯合書院畢業25年及 畢業50年或以上校友院慶聚餐

適逢聯合書院慶祝54周年院慶，書院於2010年10月23日校友日晚上在張祝珊師生康樂大樓文怡閣舉行校友聚餐，特別邀請畢業50載或以上（包括聯合書院成立前5間成員書院畢業校友），及畢業25周年的聯合校友參加。當晚超過120位1960年或以前畢業及1985年畢業的校友參加這次溫馨的聚會，與同屆的校友於母校聚舊一番。



1985年畢業的聯合校友與嘉賓合照。

中大EMBA西安班本港考察

在11月1至7日期間，2010香港中大EMBA（西安）班在香港進行考察，取得豐碩成果。

來自本港和內地的學員在香港迪士尼公園進行團隊特訓，繼而考察了香港海洋公園、廉政公署、中華電力、賽馬會等知名企業。而上述機構的管理層更與大家分享業務發展、未來規劃、企業責任等方面的經驗，令學員對香港的政治和經濟概況有更深入的了解。

隨後，學員還與中大教授及香港EMBA同學、校友交流。前校長金耀基教授更主講「大學在現代社會之角色，並談大學之道」，與學員分享本地以至全球教育體系的發展及進程。



2010香港中大EMBA（西安）班在香港進行考察，取得豐碩成果。

主題美點賀崇基院慶

為慶祝中大崇基學院2011年創校60周年，崇基學院60周年慶祝活動籌備委員會教職員聯誼會小組，於9月下旬舉辦主題美點設計及製作比賽，希望藉着一客別具特色的主題甜品，讓所有崇基人、校友及到訪人士一同感受崇基學院創校60周年紀念的喜悦。

美味大獎得主為黃翠玲校友（72化學），得獎作品為「桃李滿堂」；而創意大獎得主為陳芳齡，得獎作品為「綠拾相思」。

此外，崇基校慶開幕禮暨嘉年華會將於2011年1月15日（六）早上10時舉行，免費入場，歡迎校友參加。詳情可參閱校慶網址 <http://www.cuhk.edu.hk/cc60>。

崇基學長計劃周年聚餐

2010至2011年度崇基學院學長計劃周年聚餐於10月21日在金鐘力寶中心力寶軒舉行，當晚有260多位嘉賓、學長及學生出席。本年度學長計劃共有99位學長及204位學生參加。學院衷心感謝校友對崇基同學的關愛，多年來鼎力支持該計劃。

崇基邀靳杰強博士任國畫導師

崇基學院於11月中旬舉辦國畫工作坊，邀請靳杰強博士（66物理）擔任導師，指導學員臨摹元朝畫家吳鎮的《洞庭漁隱圖》，多位崇基校友、同學及教職員參加。

靳校友曾於2001至02及2006至07年度先後出任崇基學院駐校藝術家，退休前長期在美國從事科學研究工作，同時亦醉心藝術，是享譽國際的書畫家。



崇基學院於11月中旬舉辦國畫工作坊，邀請靳杰強博士擔任導師。



Department of Orthopaedics & Traumatology, Faculty of Medicine,
The Chinese University of Hong Kong

Strive for Excellence No Better Time Than Now

運動醫學及健康科學理學碩士/
學士後文憑課程

**Sports Medicine and
Health Science**

MASTER OF SCIENCE &
POSTGRADUATE DIPLOMA

ON THE LIST OF QUOTABLE QUALIFICATIONS OF
THE MEDICAL COUNCIL OF HONG KONG

ON THE EQUIVALENT LIST I FOR RECRUITMENT OF
CONSULTANT PHYSIOTHERAPIST (MUSCULOSKELETAL)

TARGET STUDENTS

Medical doctors, physiotherapists, nurses,
sports scientists and allied health and fitness
professionals

PROGRAMME FOCUS

Sports Medicine and General Health Exercise,
Fitness and Health
Sports Nutrition for Health and Performance
Biomechanics and Kinetics in Exercise
Medical Aspects of Sport and Exercise
Sports Injuries Prevention and Management
Sports Physical Therapy

Programme Features

Internationally recognized qualification
Top-class faculty
Value-added practice
Market-competitive prospect
Networking with international professionals

PROGRAMME DIRECTORS

Prof. KM Chan
Prof. Christer Rolf

DEPUTY PROGRAMME DIRECTORS

Prof. Patrick SH Yung
Prof. Pauline PY Lui
Prof. Daniel TP Fong

Information Sessions

Date	Time	Venue
Jan 21, 2011 (FRI)	7:00-8:00pm	Seminar Rm 1, 2/F, Clinical Sciences Building, Prince of Wales Hospital, Shatin N.T.
Apr 1, 2011 (FRI)	7:00-8:00pm	Seminar Rm 1, 2/F, Clinical Sciences Building, Prince of Wales Hospital, Shatin N.T.

Application deadline: 30 April, 2011

For more information, please contact:
Miss Irene Cheng
Tel: (852) 2632 2732 Fax: (852) 2646 3020
Email: smhs_enquiry@ort.cuhk.edu.hk

Please visit our course website for more information
<http://www.cuhk.edu.hk/whoctr/MSc>



Department of Orthopaedics and Traumatology,
Faculty of Medicine,
The Chinese University of Hong Kong



The Nethersole School of Nursing
The Chinese University of Hong Kong



Postgraduate Programmes Aug/Sep 2011 intake

Doctor of Nursing **Part-time**

Master of Nursing **Part-time**

Master of Nursing Science (Pre-registration) **Full-time**

Initial application deadline : 28 February 2011

MPhil-PhD in Nursing **Full-time**

Application deadline : 31 January 2011

Homepage: <http://www.cuhk.edu.hk/med/nur>

On-line Application: <http://www.cuhk.edu.hk/gss/>

MASTER OF NURSING PROGRAMME

This is a two-year part-time programme designed to provide appropriately qualified graduate nurses with the opportunity of developing research based specialty practice at an advanced level.



Entry requirement

- A second class honours degree or above, or
- An average grade B degree from an approved Bachelor of Nursing Programme, or
- An average grade B from the Postgraduate Diploma in Nursing, and
- Registered nurse normally with two year post-registration experience
- The general requirement of the Graduate School, CUHK (<http://www.cuhk.edu.hk/gss/entry.php>)

Tuition Fee: HK\$42,500 per annum

Information seminars

21 January 2011 (6pm-7pm)
19 February 2011 (10am-11am)
Room 709, 7/F, Esther Lee Building, CUHK

For further information, please contact :
Tel: (852) 3163-4163 Fax: (852) 2603-5269
Email: mn@nur.cuhk.edu.hk

MPhil-PhD IN NURSING PROGRAMME

Programme Description

The articulated MPhil-PhD in Nursing is a full-time research-focused programme. Students learn primarily through conducting original research supervised by academic members of the School. The programme contains two study streams. Students applying to the programme should indicate their intention to pursue either the MPhil or the PhD stream.

For both study streams, students are required to complete 12 units of lecture courses, as well as thesis research courses, and attend weekly research seminars. They will be admitted to either the MPhil stream as an MPhil student or the PhD stream as a PhD (pre-candidacy) student. The two streams are articulated, which means that students can, with Division approval, transfer from MPhil to PhD (pre-candidacy), and vice-versa.

For further information, please contact:

Tel: (852) 2609-8173 Fax: (852) 2603-5269

Email: nursing@cuhk.edu.hk

DOCTOR OF NURSING PROGRAMME

This 4-year part-time taught programme aim to broaden the expertise of registered nurses in advanced nursing practice, nursing leadership, and scholarly inquiry, and prepare them for advanced clinical leadership, management and academic roles.

Programme Highlights

- Trained as a principal reviewer and core member of the Joanna Briggs Institute
- Conduct a scholarly inquiry project
- Participate in a 2-week overseas clinical visit
- Lectures from local and overseas scholars

Entry requirement

- Master of Nursing or equivalent degree, and
- Registered nurse normally with two year post-registration experience
- The general requirement of the Graduate School, CUHK (<http://www.cuhk.edu.hk/gss/entry.php>)

Tuition Fee: HK\$68,000 per annum

Information seminars

26 January 2011 (6pm-7pm)
19 February 2011 (11am-12 noon)
Room 709, 7/F, Esther Lee Building, CUHK

For further information, please contact :
Tel: (852) 3163-4020 Fax: (852) 2603-5269
Email: dn@nur.cuhk.edu.hk



歷屆校友齊賀崇基59周年院慶

創立於1951年的崇基學院，在2010年踏入59周年。學院分別於10月29及30日，舉行了連串院慶活動。

其中的感恩崇拜在10月29日於崇基學院禮拜堂舉行，由1969屆畢業的香港聖公會西九龍教區主教蘇以葆主教，擔任主禮嘉賓。活動中，崇基學院校董會主席郭志樑向成績優異的崇基學生頒發獎學金。此外，1970年畢業班「穎社」亦向母校捐款27萬港元，以成立「崇基穎社獎學金」。

至於由崇基學生會籌辦的千人宴，則獲校長沈祖堯教授出席以示支持，並且與崇基教職員和學生一同上台高歌，場面熱鬧。近150位70及80年代畢業校友亦參加了千人宴。此外，學生會還舉辦了「環校跑」活動。而於崇基校慶日翌日舉行的校友日，活動包括院長茶會及由崇基校友會籌辦的校友聯歡晚宴，當晚共有逾250名不同年代畢業的崇基校友出席，濟濟一堂。



校友蘇以葆主教擔任感恩崇拜主禮嘉賓。



1970年畢業班「穎社」向母校捐款，成立「崇基穎社獎學金」。

崇基校友會會長侯運輝代表校友會，向母校致送數碼單鏡反光相機。



校長沈祖堯教授出席千人宴，並且與崇基教職員和學生一同上台高歌。



1970年畢業班校友在「校友日」上合照。



學生會舉辦「環校跑」慶祝崇基59周年院慶。



1975年畢業班校友在「校友日」上合照。



1985年畢業班「昕社」校友於10月30日回校慶祝畢業25周年上合照。活動包括於學院行政樓茶敘，細賞舊照片，大家暢談今昔種種，繼而遊覽遊園，以了解校園變化，晚上一行60人參加崇基校友日聚餐，場面熱鬧。

新亞61周年 院慶活動精采紛呈

為慶祝書院61周年院慶暨孔子誕，書院在9月至10月期間舉行了多項院慶活動。

在9月13日，書院舉行了院慶開幕典禮。典禮上，新亞書院院長和校慶籌委會主席分別致辭，寄望書院有更好的未來。而書院又於15日舉行了「敬師日」。在活動上，學生向老師送上敬師卡，師生還共享茶點，一邊交流傾談，一邊欣賞同學即席畫水墨畫。

此外，書院更在24日，於校園內舉行千人宴，筵開70多席，校友、教師及學生濟濟一堂。當晚還設有舞台表演及抽獎，氣氛熱烈。而千呼萬喚的「新亞大筴地」在10月14日舉行。書院為同學準備了大型的新奇驚險活動，並設有90多個攤位和大型遊戲，以及有舞台表演，整晚氣氛高潮迭起，為院慶畫上完美句號。

校長沈祖堯教授出席院慶活動期間與學生合照。



書院特別預備大蛋糕，慶祝61周年。



院慶開幕典禮在一片鑼鼓聲和舞獅助興中進行。



千人宴盛況



千人宴開幕儀式

新亞大筴地破天荒在校巴士站舉行，有勝出遊戲的同學更捧走大毛公仔作戰利品。



慶祝書院61周年院慶之餘，同時紀念孔子誕，故特別舉行「敬師日」活動。



同學在敬師日把畫作送贈書院由信廣來院長代表書院接受。

聯合54周年院慶 逾千嘉賓參與

聯合書院成立至今踏入54周年，書院與學生會在10月期間，攜手舉辦了多項院慶活動，當中包括在10月15日下午舉行的「院慶活動開幕禮」和「聯合起跑」、10月18日舉行的「大筵地」。而於22日的院慶正日，更舉行了54周年院慶典禮，有逾千名嘉賓及學生參與該盛會。

典禮過後，學生會隨即為書院慶祝生日，並以醒獅助興，而書院教職員聯誼會更送上一個大蛋糕。於22日晚上，在校園舉行的千人宴，更把慶祝活動推向高潮。雖然當晚受到天雨影響，但仍有近千名師生、校友出席。晚會節目豐富，除了樂隊演奏、舞蹈表演及幸運抽獎外，還有壓軸嘉賓SOLER獻唱。而當晚所有抽獎禮物均由熱心的書院全人、校董及校友贊助，書院校友會更慷慨送出全場燒豬宴請嘉賓。

此外，書院亦於10月23日在校園舉行校友日，讓校友一同回校慶祝書院54周年院慶及互聚情誼。



書院校董會主席岑才生太平紳士擔任院慶典禮主禮嘉賓。



院長馮國培教授(右)致送紀念品予主禮嘉賓之一、社會福利署副署長蔣慶華(74社工)。



校長沈祖堯教授(左2)、書院輔導長王香生教授(中)、院長馮國培教授(右2)及學生會院慶活動籌委會主席張煜鑫同學，一同主持大筵地開幕儀式。



校友會慷慨送出全場燒豬，眾嘉賓一同主持切燒豬儀式。



於校友日活動上，校友及書院代表一同切蛋糕，慶祝54周年院慶。



眾嘉賓主持書院54周年院慶生日會切生日蛋糕儀式。

支票抬頭「小扁擔勵學行動」，請寄：

- 香港新界沙田馬鞍山頌安邨 香港中文大學校友會聯會陳震夏中學 轉「小扁擔」
- 香港新界沙田 香港中文大學 校友事務處 轉「小扁擔」

小小扁擔

有學長培訓的獎學金

「中大學生小扁擔」2005成為中大學生會屬會，同時直屬母會校友組織「小扁擔勵學行動」，專責在中大校園招募同學配合母會到農村勵學、義教，鼓勵同學了解國情、農村和教育問題，反思人生，鍛練做實務能力。

在母會全力支援行政財政下，校友顧問劉慶斌（92 新亞電算工程）、張珪于（83 聯合中文）任指導，為眾校友提供培訓、協助，同學只要專心認真服務，毋須擔心經費不足。校友義工自付全費，但同學負擔不了怎辦？同學仍須自付部分旅費，其餘開支，是校友

指定捐贈「中大學生小扁擔」師弟妹的培訓獎學金。為保證捐款用在最值得的同學身上，面試和參團要求認真嚴格，但更吸引真正的有心人。請看性教育團感想分享：<http://www.cu.xbd.org/mod/resource/view.php?id=24>

培訓 從報名開始

報名問卷三頁長，引導申請人反思為何要做義工。面試前必須預習材料，了解工作理念和操作，寫《面試前感想》。由校友顧問及幹事主持面試，問題往往能打破同學的迷思——做義工令自己成長、開眼界……

小扁擔會問很多「為甚麼」：要利用服務對象做你學習的教材，幫你

成長？當地政府師生家長配合你去支教勵學？你值得用這筆津貼？貧困生勵學金1年250元，廣東/廣西兩天團成本約1,000元——4倍啊！義工不應「侵佔」服務對象的資源吧？……確能提醒同學反思，釐清小扁擔宗旨：服務主體，應是服務對象，不是義工本身。做服務，是自己選的，那就要放下自己，認真對待！

不能即時回答，需要更深入思考？寫《面試後感想》吧！校友顧問及幹事會根據面試表現和兩篇感想，研究申請人是否值得領取這份「培訓獎學金」。但「預備會員」參團，還要觀察義工團前培訓準備是否投入，參團表現、團後反省，才獲幹事會向校友顧問提名，審核認可後，始獲邀晉升為「普通會員」。現時的60位會員全通過了這些程序！

其他學生組織自由組閣，上莊前或互不認識、不清楚莊務，但中大學生小扁擔組閣，須熟悉小扁擔的理念和運作、獲校友顧問認可，才能被提名參選。幹事只有4人（會長、副會長、秘書、司庫，是學生會的最低人數要求），還有限人數的「專責委員」，絕不容許「掛名幹事」，寧缺勿濫，但又有機會吸納真正有心人。

小扁擔是校園內人數最少的莊，但活動絕不少。每年6至8次，協助母會辦親子團、中學生團、初中性教育團等，還有校友日義賣……更融合本地生與內地生，成為中港學生互相學習的平台。

「誰承擔，誰成長」、「學會把『好事』做得更好」，是校友對師弟妹的承諾；而專心認真服務、成長，則是師弟妹對校友的最佳回饋了。小扁擔是溫暖的家，也嚴格得像一所軍校；同學和校友一起服務、學習，不枉青春、不枉此生。



家訪給貧困生帶去溫暖關懷，同時也是對大學生義工的生命教育。

2011訪校活動預告，請即報名

- 4.22 (五) - 4.25 (一)
復活節親子4天勵學團、中學生團
- 6.4 (六) - 6.6 (一)
端午節3天勵學團
- 7.1 (五) - 7.3 (日)
回歸假期3天勵學團
- 9.24 (六) - 9.25 (日)
廣東肇慶廣寧縣/廣西梧州藤縣2天勵學團
- 10.17 (六) - 10.18 (日)
廣東肇慶封開/廣西梧州藤縣2天勵學團
- 11.17 (六) - 11.18 (日)
廣東肇慶廣寧縣/廣西梧州藤縣2天勵學團
- 12.3 (六) - 12.4 (日)
廣東肇慶封開/廣寧縣/廣西梧州藤縣2天勵學團

小扁擔需要你的建議和支持，歡迎你常來看看……

小扁擔網址：
www.xbd.org

中大學生小扁擔網址：
www.cu.xbd.org

電話：2608 0167、
9279 5923
傳真：8161 8831
電郵：info@xbd.org、
fishxbd2@gmail.com



特別艱難的貧困生，除了勵學金250元，還會加發糧油。



內地大學生與中大學生義工，訪校時帶領遊戲，合作無間。

鳴謝各屆校友熱心捐助母校

2009年1月至12月期間捐款5,000港元或以上者芳名：(續)

聯合書院

游應森 (75 經濟)	250,000
1967年明德新民校友學業優異獎	
尹耀樞 (67 化學)	6,500
冼永佳 (76 歷史)	5,000
1980年明德新民校友學業優異獎	
張健偉 (80 政政)	50,000
1984年明德新民校友學業優異獎	
1984聯合社工系畢業生	5,700
陳慧蘭 (84 經濟)	50,000
丘育娟女士紀念獎學金	
陳樹榮 (85 市場)	10,000
何建陽校友傑出運動員獎	
何建陽 (77 經濟)	10,000
何萬森明德新民校友獎學金	
何萬森 (57 經濟)	10,000
何裕光明德新民校友獎學金	
何裕光 (80 地理)	50,000
林佰平及林陳婉妮暑期留學獎	
林詠常 (71 社會)	100,000
林佰平紀念獎學金	
林詠常 (71 社會)	250,000
林陳婉妮紀念獎學金	
林詠常 (71 社會)	250,000
前得獎明德新民校友學業優異獎	
羅永昌 (85 會計)	15,000
陸炯鉅明德新民校友獎學金	
陸炯鉅 (77 經濟)	10,000
游應森校友住宿助學金	
游應森 (75 經濟)	250,000
楊韓秀瓊紀念學業優異獎	
楊祖恩 (69 工管)	36,000
學生非本地學習及交流計劃	
趙漢義 (88 政政)	50,000
積賢社會服務獎學金	
區嘉碧 (71 社工)	250,000
聯合書院明德新民校友基金	
華美芳 (70 英文)	5,000
聯合書院物理系獎學金	
吳家傑 (72 物理)	42,100
聯合書院傑出田徑運動員獎	
麥永光 (76 政政)	5,000
聯合書院發展	
馮玉蓮 (84 歷史)	10,000
謝志祥 (84 電子)	5,000

文學院

唐君毅學術基金	
胡栢昶 (56 新亞哲教)	5,000
鄭宗義 (87 崇基哲學)	10,000
畢永琴 (07 研究院哲學)	10,000
中國語言及文學推廣經費	
梁鳳儀 (70 崇基歷史)	200,000
崑曲班	
譚飛燕 (72 新亞中國語文及文學)	15,391

教育學院

黃顯華教授獎學基金

黃顯華 (70 崇基社會)	50,000
霍秉坤 (83 新亞歷史)	32,000
蔣鳳 (95 研究院教育)	5,500
黃宇鏗 (02 聯合工管)	50,000
徐慧璇 (07 研究院教育)	5,000
香港中文大學體育運動科學系校友會本科生課程獎學金	
體育運動科學系畢業同學會	6,400

建築學院

中大建築校友會	15,000
使用輕鋼框架系統設計重建小學	
蔡宏燦 (77 新亞財務)	500,000

亞太工商研究所

薪火相傳創業獎學金

蔡宏燦 (77 新亞財務)	20,000
---------------	--------

入學及學生資助處

RTCL獎學金

曾立基 (88 新亞新聞及傳播)	25,000
丁衍庸藝術創作獎	
香港中文大學藝術系系友會	4,000
香港中文大學物理系校友獎學金	
香港中文大學物理系校友會	12,000
莫文蔚獎學金	
梁鳳儀 (70 崇基歷史)	80,000
維德內地本科生緊急助學金	
殷巧兒 (69 聯合英文)	300,000
學生獎學金	
彭慧冰 (88 崇基社工)	14,300
魏大公博士紀念獎學金	
王錫堯 (69 新亞新聞)	10,000
馮德雄 (83 新亞新聞及傳播)	10,000

學生事務處

支持學生活動

陳文琬 (70 聯合社會學)	6,858
----------------	-------

拓展及籌務處

中大校友關愛基金

邱藹端 (71 聯合歷史)	10,200
唐洪歡 (72 崇基動物)	5,000
余志雄 (73 聯合工管)	10,000
林賢生 (73 崇基哲學)	10,200
陳建康 (73 新亞工管)	5,000
鄭建陽 (73 聯合物理)	5,000
英子華 (74 新亞生物)	5,000
梁觀安 (74 聯合電子)	12,000
黃兆湛 (75 崇基化學)	8,000
陸繼昌 (76 聯合國企)	12,000
林永源 (77 崇基地理)	6,000
尹沛濤 (78 聯合地理)	6,000

篇幅所限，下期待續，感謝支持！

交稅「快應錢」



低息出擊
擊破稅務壓力

中大校友
尊享優惠

實際年利率
低至 1.71%



大新Angels又出招，帶嚟實際年利率低至1.71%³嘅交稅「快應錢」。成功申請仲可以參加「幫您交稅大抽獎」⁶，有機會贏取大獎高達HK\$68,888現金回贈！

貸款額高達
HK\$800,000或
6倍月薪¹

獲享高達
HK\$788現金回贈²
+
HK\$200現金券⁵

貸款全數直接
存入您指定的
銀行戶口

貸款額 (HK\$)	每月平息 (以貸款額中位數計算 之實際年利率 ⁴)
\$450,000 - \$800,000	0.086% (1.71%)
\$200,000 - \$449,999	0.131% (2.64%)
\$100,000 - \$199,999	0.145% (2.76%)
\$50,000 - \$99,999	0.161% (2.89%)
\$5,000 - \$49,999	0.210% (4.07%)

您更可即時獲知批核貸款額⁶及享30分鐘放款服務⁶！

易批、快手、低息
大新快應錢

2828 8111 (如經熱線申請，請說明獲享中大校友優惠)

www.dahsing.com/loan/cualumni

註：1. 推廣期由即日起至2011年2月28日(「推廣期」)。優惠只適用於中大校友(「校友」)。如客戶經電話熱線申請，請與客戶服務主任說明獲享校友優惠。2. 高達HK\$788現金回贈包括高達HK\$688「成功申請之現金回贈」及以大新銀行(「本行」)戶口還款之HK\$100現金回贈。3. 假設交稅「快應錢」分期貸款之總貸款額為HK\$625,000，適用於校友之每月平息為0.086%，及還款期為12個月之實際年利率為1.71%。實際年利率已包括HK\$688成功申請之現金回贈優惠。4. 貸款額高達HK\$800,000或月薪6倍(以較低者為準)。5. 例子只供參考，而所示之實際年利率乃根據銀行營運守則之指引，並以貸款額中位數HK\$625,000、HK\$325,000、HK\$150,000、HK\$75,000及HK\$27,500，及還款期12個月計算。實際年利率已被約至小數後兩位。實際年利率已包括各貸款金額相關之「成功申請之現金回贈」優惠。適用於個別客戶之實際年利率或有差異。6. 有關「幫您交稅大抽獎」、各貸款金額相關之「成功申請之現金回贈」、以本行戶口還款之HK\$100現金回贈及HK\$200現金券優惠、「即時批核貸款服務」、「30分鐘放款服務」、貸款額及「校友」之定義及其他優惠之詳情及條款，請瀏覽本行網頁www.dahsing.com/loan/cualumni。7. 本行保留隨時終止或更改以上優惠及條款之權利，而毋須另行通知。如有任何爭議，本行保留最終決定權。



The Chinese University of Hong Kong

Department of Statistics



MSc in

Data Science and Business Statistics (Part-time)

數據科學及商業統計碩士(兼讀)課程

招收2011-12年度新生

Application Deadline: 31st March 2011

Programme Features

- A comprehensive programme which focuses on data analysis skills as well as core areas of applied and business statistics
- Suitable for a wide mix of audiences, including executives, professionals, practitioners and educators in both the private and business sectors
- Part-time programme which could be completed in two years

Programme Structure

Students have to complete a minimum of 8 electives to graduate,

- | | |
|---|---|
| • Applied Bayesian Methods | • Regression in Practice |
| • Basic Actuarial Principles and Their Applications | • Selected Topics on Data Science and Business Statistics |
| • Data Mining | • Simulations and Statistical Computing |
| • Financial Time Series | • Special Topics in Risk Management |
| • Foundations of Data Science | • Statistical Methods in Risk Management and Finance |
| • High-Dimensional Data Analysis | • Statistics for Management |
| • Interest Rates and Fixed Incomes Risk Management | • Stochastic Modelling |

Application Method

Please apply online at Graduate school website: www2.cuhk.edu.hk/gss/present.php

For more information, please visit programme website:
www.sta.cuhk.edu.hk/Dept/PostG/DBS_MSC.htm

Enquiries are Welcome

Tel: (852) 2696 1746

Email: mscdbs_admission@sta.cuhk.edu.hk



意外往往難以預計
及早作好準備，應付轉變環境

成功投保可獲
高達**\$1,000**
超級市場現金券³

蘇黎世「車護保」汽車保險計劃為您的座駕提供全面保障

由即日起至**2011年2月28日**，校友凡投保「車護保」汽車保險計劃，即可享有以下**三重優惠獎賞**：

1. 首**50名**成功索取報價，即可獲贈**西餅券乙張**¹。
2. 尊享低至**4折**保費優惠²！
3. 獲贈高達**港幣1,000元超級市場現金券**³。

更多優惠，推薦親友成功投保亦可獲贈**港幣50元超級市場現金券**⁴。

精彩優惠豈能錯過！請即致電投保熱線索取報價！

立即行動！致電中大校友投保熱線：2903 9360

欲了解其他保險計劃優惠詳情，請即瀏覽 www.zurichcare.com.hk/cuhk

備註：1.獲贈之西餅券（一打裝）將於報價後的一個月內寄出。2.保費優惠須根據駕駛者資料及汽車型號而定。3.獲贈之超級市場現金券將根據折實後的保費計算，最高可獲贈港幣1,000元超級市場現金券。超級市場現金券將於閣下成功投保「車護保」汽車保險計劃（「此計劃」）及蘇黎世保險有限公司（「本公司」）收訖保費後的一個月內寄出。4.超級市場現金券將於閣下推薦的親友成功投保此計劃及本公司收訖保費後的一個月內寄出。

條款細則：• 以上資料只供參考之用，有關此計劃的條款細則及不承保事項，將詳列於保單之內。• 本公司為此計劃之承保人，全面負責一切保障及賠償事宜。• 此計劃必須透過中大校友投保熱線投保，客戶方可獲享以上優惠。• 以上優惠有效期由2010年12月1日至2011年2月28日止。• 以上優惠不適用於現有的蘇黎世保險有限公司及其聯營機構的汽車保險客戶。• 本公司對是次推廣優惠所送贈之禮品，一概不負上任何法律責任。• 本公司保留修訂是次推廣活動條款及細則的權利。如有任何爭議，概以本公司最終決定為準。• 本公司保留對此計劃的最終批核權。• 所有保費之3%將平均捐予「中大校友基金」及〈中大校友〉雜誌出版經費。有關捐款為本公司單方面主動贊助，香港中文大學目前並無與本公司簽訂任何協議；本公司於捐款前，將向「中大校友基金」及〈中大校友〉雜誌負責人提供有關保費收入及捐款等資料，以供查核。

 **ZURICH**[®]
蘇黎世

Because change happenz[®]
以先見 應萬變